

Comienza en Moscú una reunión «en la cumbre» comunista

RUSIA, ALARMADA ANTE LA EXPANSION DE LA COMUNIDAD OCCIDENTAL EUROPEA

- El Kremlin quiere defender la economía de los estados satélites de la Europa oriental
- Kruschev ha buscado el apoyo africano para su campaña

LONDRES (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por K. C. THALER.) Rusia, alarmada ante las perspectivas de expansión de la Comunidad Occidental Europea, se dispone a hacer frente al reto con un "Mercado Común" comunista.

La reunión de los líderes comunistas, que mañana comienza en Moscú, va a tratar de este problema como uno de los más importantes en su nutrida agenda.

Al parecer, el Kremlin quiere poner defensas en su alineamiento económico con los Estados satélites de la Europa oriental, los cuales, hasta ahora, han escapado a una total integración en los planes económicos soviéticos. El crecimiento del Mercado Común Europeo, los actuales esfuerzos británicos para unirse a él y los planes norteamericanos para un subsiguiente y más amplio alineamiento atlántico, han galvanizado al jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Kruschev, en una importante contraofensiva.

Las exportaciones de los satélites van a Frích. Además, los países orientales europeos cuyas importaciones, antes de la guerra, procedían de Occidente en un 90 por 100, obtienen ahora, como satélites rojos, sólo un 30 por 100 de tales importaciones de los países no pertenecientes al bloque comunista. Más de la mitad del comercio de los países socialistas con las naciones subdesarrolladas—un importante factor político en la propia estrategia rusa—es realizado por los satélites, siguiendo instrucciones de Moscú. Checoslovaquia, Polonia y Alemania oriental hacen el trabajo para Rusia.

El COMECON y el comercio interbloque son esencialmente instrumentos para la división del comercio en canales comunistas y para la protección de los mercados del bloque contra la penetración occidental.

Polonia, destacado ejemplo

A pesar de ello, los satélites han considerado necesario comerciar de nuevo con el Oeste. Polonia es un destacado ejemplo, aunque no el único.

Los productos alimenticios, uno de los artículos especialmente clasificados para el intercambio dentro del COMECON, han estado últimamente ausentes de estas transacciones a causa de su escasez en Rusia. Polonia ha adquirido este tipo de productos en Occidente.

El apoyo africano

La pasada semana, Kruschev dijo que pensaba movilizar a las Naciones Unidas contra la supuesta amenaza del bloque económico de la Europa occidental, y que quiere la celebración de una conferencia comercial mundial para intentar desmantelar la cooperación occidental. Pero el líder soviético—que ya ha comenzado a buscar el apoyo africano para su campaña—no pierde ninguna oportunidad. Diplomáticos comunistas han indicado que paralelamente a su llamamiento económico mundial, intenta Kruschev reforzar el bloque económico comunista.

El alineamiento comunista ya existe. Fue establecido como Consejo para la Asistencia Económica Mutua (COMECON) en enero de 1949, y era un contraataque al Plan Marshall, que Rusia rechazaba.

El verdadero fin del Kremlin

Su propósito estaba definido en estos términos: "Para reforzar la colaboración económica de los países socialistas y para coordinar su desarrollo económico sobre la base de iguales derechos de todos los Estados miembros, mediante la organización del intercambio de experiencia técnica y económica y la prestación de ayuda mutua en materias primas, alimentos y equipo."

El verdadero fin del Kremlin ha sido el de lograr el control sobre las economías de los satélites y hacerles dependientes de Rusia para que pierdan sus esperanzas de volver a la órbita occidental.

No se ha conseguido el progreso esperado

Pero el progreso no ha sido el que se esperaba por cada parte. El líder comunista polaco Wladyslaw Gomulka, refiriéndose recientemente a la política de inversiones, donde la ayuda rusa es más necesaria, dijo: "Cada uno pela su propio nabo." Por su parte, los soviets han criticado las reservas nacionales por parte de algunos satélites y su aparente repugnancia a acceder a las peticiones soviéticas para la "especialización" industrial, lo que los dejaría a merced de Moscú hasta el fin.

Pese a tales dificultades, el proceso de "orientación" de los satélites hacia Rusia, en términos de exportación, ha continuado. La URSS domina hoy la mayor parte de su comercio. La mitad de

Hoy, en Viña del Mar, el decisivo Brasil-España Amarildo sustituye a Pelé

Esta tarde, en Viña del Mar, España y Brasil se juegan la carta decisiva de la clasificación. Más difícil para los españoles, que necesitan la victoria, mientras a Brasil le bastaría el empate para pasar a los cuartos de final.

La alineación de Brasil

Viña del Mar, 5.—En su encuentro con España, decisivo para los cuartos de final, el Brasil presentará la siguiente alineación: Gylmar; Djalma y Nilton Santos; Zito, Mauro, Zózimo; Garrincha, Didi, Vavá, Amarildo y Zagalho.—Alfil.

(En páginas interiores, amplia información sobre el Campeonato Mundial, de nuestros servicios especiales.)

PATETICA DESPEDIDA



En esta exclusiva fotografía, la señora Vera Eichmann demuestra cómo su marido, Adolf Eichmann, le dio su último adiós cuando el matrimonio se vio por última vez en la prisión de Ramleh, en Israel. Frau Eichmann y su marido colocan en el momento de su última y patética despedida sus manos una contra otra, separadas por el frío e impersonal cristal a prueba de balas de la celda de Eichmann. Esta dramática foto ha sido facilitada por la señora Eichmann a la única periodista que fue autorizada a penetrar en la residencia de la viuda en las cercanías de Munich.

Imperio

Año XXVII - N.º 8.087 - Zamora, miércoles 6 de junio 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts

"TREGUA DE TERROR", EN ARGEL

La OAS reanudará una campaña terrorista más dura que nunca

Moción de censura al Gabinete de De Gaulle

Argel, 5.—La Organización del Ejército Secreto ha anunciado esta noche que va a continuar su "tregua de terror" en Argel por espacio de otras cuarenta y ocho horas.

Pero si al término de ese plazo la O. A. S. no ha recibido proposiciones concretas acerca del futuro del millón de europeos que residen en Argelia, la Organización reanudará su campaña terrorista "más dura que nunca", según ha anunciado la O. A. S. a través de un representante durante una emisión pirata.—Efe.

PRIMER CHOQUE

Argel, 5.—Fuerzas francesas de seguridad, policías auxiliares musulma-

nas y civiles musulmanes han sostenido luchas a tiros unos contra otros en el suburbio musulmán de Beurtraisier. Cuatro personas han resultado muertas.

Se trata del primer choque entre fuerzas francesas y de seguridad y la Policía auxiliar musulmana desde que esta última fue creada, hace pocas semanas.

Una patrulla francesa, dirigida por un suboficial, entró en una casa donde estaban escondidos varios musulmanes. Cuando la patrulla se aproximó a la casa, los musulmanes empezaron a disparar; contra las policías francesas desde las ventanas.

Casi al mismo tiempo, una patrulla de fuerzas de seguridad musulmana se acercó y comenzó a disparar contra los franceses.

Algunos testigos presenciales han manifestado que uno de los disparos de la patrulla musulmana alcanzó al suboficial francés, que resultó muerto. Efe.

MOCION DE CENSURA

París, 5.—Los adversarios de la política argelina de De Gaulle presentaron hoy una moción de censura al Gobierno, acusándole de repetidas violaciones de la Constitución y de haber creado la anarquía, pese a los poderes extraordinarios asumidos.

La moción está firmada por cincuenta y siete diputados, pero se estima que tiene muy pocas probabilidades de éxito, ya que para su aprobación se requiere el voto de más de la mitad de los 552 miembros de la Cámara.

La princesa Paola de Bélgica, da a luz una niña



Bruselas, 5.—La princesa Paola, esposa del príncipe Alberto de Liéja, hermano menor del rey Balduino, ha dado a luz hoy una niña, que recibirá el nombre de Astrid.

MAÑANA, CONFERENCIA DE LOS TRES PRINCIPES DE LAOS

Suvanna Fuma insiste en la necesidad de formar un Gobierno de coalición

Luang Prabang (Laos), 5.—El príncipe neutralista, Suvanna Fuma, ha invitado al jefe del Gobierno derechista, príncipe Bun Um, a asistir a una conferencia entre los tres príncipes de Laos, fijada para el jueves en la llanura de Jara.

El príncipe Suvanna Fuma hizo el anuncio después de una audiencia con el rey Savang Vatthana. El Rey insistió en la necesidad de una rápida formación de un Gobierno de coalición, según reveló Suvanna Fuma. Si Bun Um se niega a aceptar la invitación, cargará con toda la responsabilidad, agregó.

El príncipe neutralista llegó a Luang Prabang por vía aérea procedente de la llanura de Jara y reiteró su declaración en el sentido de que regresará a París si antes del 15 de junio no se llega a un acuerdo sobre la formación del Gobierno de coalición.

La reunión del jueves tendrá por fin, precisamente, ponerse de acuerdo con Bun Um y el príncipe procomunista, Souphanouvong, para la formación del citado Gobierno de coalición.—Efe.

LOS EXTRANJEROS DE BEN RETIRARSE DE LAOS, DICE RUSK

Fulton (Missouri), 5.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que todos los elementos extranjeros deben ser retirados de Laos antes de que se pueda conseguir la tranquilidad en el reino del Sudeste de Asia.

Hizo su declaración en el curso de una conferencia de prensa, en la que agregó que los Estados Unidos deben concentrar toda su atención sobre la idea de conseguir que los laosianos se basten a sí mismos.

Rusk se negó a hacer comentarios sobre futuros movimientos de tropas en el sudeste de Asia. Señaló que las fuerzas que se encuentran actualmente en Tailandia se hallan allí para estabilizar los países del sudeste asiático y para que los demás países se den cuenta de que los Estados Unidos ese hallan interesados en la región.—Efe.



Los tres príncipes laosianos: Bun Um, Suvanna Fuma y Souphanouvong.

FRANCO PRESIDIO LA ENTREGA DE LOS PREMIOS DE GANADERIA EN LA FERIA DEL CAMPO

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe de Gobierno por el ministro Secretario de Estado presidirá en la Feria Nacional del Movimiento, del Ejército, el último desfile ganadero y la entrega de premios del concurso, taur y otras representaciones otorgados por el Sindicato Nacional de Ganadería.

Terminado el desfile, el Caudillo llegó acompañado por su esposa y por los jefes de sus de los Cuerpos de Casca Civil y Militar. Fue recibidos por grandes aplausos del público.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO Y NO LA VIGA EN EL PROPIO

Estamos acostumbrados. Por eso no nos causa sorpresa alguna el hecho. Es cosa sabida que por ahí fuera los periódicos y las radios—al menos un sector—ven inmediatamente una paja en nuestros ojos y olvidan la viga en los suyos. Reiteradamente y con contundencia diema de mejor causa; en Italia, por ejemplo, atrean cualquier dificultad española con intenciones malévolas. Se les ve en seguida la oreja. No hace falta ser adivino para darse cuenta de cuáles son los móviles, de qué incentivos engrasan el engranaje, las ruedas dentadas, que por su gusto nos triturarían, de esos órganos de opinión.

Las dificultades y las anomalías laborales son plato corriente. Es más, constituyen, si se quiere, síntoma de normalidad, según el entendimiento típico de esta palabra por quienes todavía visten culto a otro vocablo desacadado: democracia. Nos referimos a lo que viene entendiéndose por tal, no la que auténticamente refleja y recoge los latidos y las aspiraciones populares, aunque la llamen de otra manera. Los nombres no hacen al caso y las catalogaciones están ya desfasadas. Lo importante son las obras. La fortaleza requiere a veces el contraste del obstáculo para vencerlo y superarse. Siempre por caminos serenos y pacíficos.

No como en Italia. Allí precisamente han encontrado pronto la respuesta quienes incluso habían mandado emisarios especiales a España en busca de noticias que no existían. Suponemos que también esos periodistas estarán ahora depositando en los servicios telegráficos y telefónicos, informaciones a tono, para sus diarios, de lo que en su mismo país ha sucedido. Allí no anduvieron con bromas. Contra los huelguistas que intentaban cobrar unas primas de productividad, disparó la policía, sin más contemplaciones. Directamente al pecho. Casi como en una famosa orden que se circuló en España por quienes mandaban en el bienio negro durante la República. También como entonces contra los trabajadores.

El revuelo ha sido enorme. Cosa lógica. Amigos, donde las dan las toman. Ahora el escarmiento está en la propia cabeza. No hace falta recurrir al extranjero, ni hinchar los conflictos españoles. En Italia las cosas han tenido repercusiones trágicas. Otro cariz bien distinto al de la situación asturiana. Esperamos que de ahora en adelante quienes informan tendenciosamente a sus lectores, pongan más cuidado. Para que no les salga el tiro por la culata. Aunque no nos hacemos muchas ilusiones sobre el particular, dada la saña con que tratan de envenenar cualquier asunto o pasajero chispazo de disenso laboral o político en contra nuestra. En la democrática Italia los huelguistas han sido ametrallados. Ahora protestan al unísono quienes aquí y allá movieron los hilos, en la sombra. Todo un poema—y no del Dante—para los que quieran ver y entender.

Ha retado a Monserrat Tresserras



Santander.—He aquí a la nadadora santanderina Vicky del Valle, de diecisiete años, que ha lanzado un reto a la famosa "fragamilla" Monserrat Tresserras que, al menos por ahora, no ha querido aceptar. Vicky realizó días pasados la gran proeza de cubrir los doce kilómetros que separan a Santander de la playa de Galliano, en dieciséis minutos menos que el famoso Rodolfo Rodríguez Eguía, vencedor del Estrecho de Gibraltar.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas

"Si Alemania oriental quiere créditos -dice- debe destruir la "muralla de la vergüenza"

Dortmund (Alemania occidental), 5.—El canciller Adenauer ha sido reelegido hoy para el cargo de Presidente del Partido Cristiano-Demócrata por 391 votos de los 461. Ostenta la presidencia del partido desde hace doce años.

La elección se hizo en la reunión del Congreso Nacional del partido, que ha señalado como principios básicos de su política el fortalecimiento de la reunificación alemana, la defensa común del mundo occidental y el establecimiento de una Europa unificada.

En la resolución adoptada por el Congreso se elogian los esfuerzos realizados por el Gobierno por conseguir que Inglaterra se convierta en miembro de pleno derecho del Mercado Común y se afirma que las existentes comunidades europeas deben ser complementadas con una unión política. Se pide que la estrecha cooperación con Estados Unidos supone una necesidad vital para el Gobierno de Bonn.—Efe.

CREDITOS, DESTRUYENDO LA MURALLA

Dortmund, 5.—El Canciller Adenauer (Pasa a la página cuarta)

Washington, 5.—El presidente Kennedy ha dispensado hoy al astronauta Scott Carpenter una cálida acogida, felicitándole por su reciente vuelo espacial de tres órbitas alrededor de la Tierra.

Kennedy se reunió con el astronauta, que iba acompañado de su esposa y de sus cinco hijos, primeramente en su despacho de la Casa Blanca, acompañándoles luego a otra habitación de la residencia presidencial, donde era esperado por numerosos periodistas y fotógrafos.—Efe.

ATAQUES TERRORISTAS EN CARACAS

250 personas muertas en Puerto Cabello

Caracas, 5.—Unas doscientas cincuenta personas resultaron muertas en Puerto Cabello, donde la guarnición marítima se levantó el sábado y donde el Gobierno realiza operaciones de limpieza.

Las fuerzas del Gobierno, que reconquistaron la fortaleza de Solando el domingo, dieron muerte a cien rebeldes.

Según informaciones recibidas en esta capital, los francotiradores rebeldes dieron muerte a unas treinta mujeres y niños en las calles.

En la capital (Caracas), los elementos terroristas siguen sus ataques con bombas incendiarias. Seis individuos armados atacaron una gasolinera e intentaron prender fuego a los depósitos de combustible.

El dirigente del partido comunista venezolano, Gustavo Machado, ha sido detenido en el aeropuerto, cuando regresaba hoy de una visita a Moscú, pero fue puesto en libertad más tarde.—Efe.

EL «GORDO»

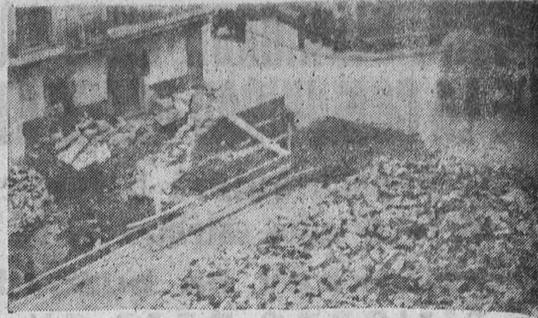
17.083

Lista fotográfica en página tercera

HERMOSELLE

SU VIDA · SUS HOMBRES · SUS PROBLEMAS

Servicios públicos y otras obras



Aspecto de las obras de los servicios públicos y vista parcial de la Plaza con parte de la piedra extraída. (Foto Bernarda).

Hace tres semanas justamen- te, se ultime el esqueleto del subterráneo. Por el Ayuntamiento se está llevando a cabo la reparación de la calle del Terraplén, próxima a la Plaza Mayor, y a juzgar por los trabajos efectuados hasta ahora, quedará en magníficas condiciones de tránsito. Asimismo se encuentra en periodo de construcción el edificio enclavado en el Portal del Villar, destinado a guardar las herramientas y el material del Ayuntamiento. Este edificio está pendiente de la puerta de entrada y algún otro pequeño detalle de remate, para que quede totalmente terminado.

M. 6 D 2.

NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA

CAMINO DE SANTA CRUZ...

Por ANGEL PELAEZ UÑA
Párroco Arcipreste de Fermoselle



Santísimo Cristo del Pino, que se venera en la ermita de Santa Cruz.

Santa Cruz y los toros son algo de lo más típico de nuestra tierra. Lástima de NODO que recogiera estas esencias de nuestra raza.

La gente madruga el día de Santa Cruz; desde las primeras horas de la madrugada empiezan a salir las comparsas con sus músicas, dulzainas, tamboriles, amén del mortero, que también es algo típico en Fermoselle; todos van cantando y bailando y juntamente con el griterío, los coches, motos y hasta otros animalitos que lo hacen a compás, se arma tal algarabía que a todos agrada y a nadie enfada.

A las nueve, cuando la pradera es ya un hervidero, sale la procesión de la parroquia y a las diez se celebra la misa solemne con sermón, que pocos oyen por lo reducido de la ermita y la multitud inmensa que llena la pradera y majuelos colindantes.

Terminada la misa, tiene lugar la clásica chocolatada, que despachan los diversos grupos de amigos, regresando a la villa con las nuevas coplas:

Si el vino de Fermoselle misma sana alegría y cantando más se bebiera, más se bebiera no hubiera tantos atascos en las bodegas, en las bodegas...

A lo que otros replican con donaire:

Si el vino de Fermoselle más se vendiera, más se vendiera, otro gallo nos cantara, ¡ay mi morena, ay mi morena!

Por la tarde se repite el mismo disco; las comparsas vuelven cantando y bailando, poblándose la pradera de toda clase de gentes desde las primeras horas. Las diversas comparsas exhiben sus dan-



LA FIESTA DE SANTA CRUZ.— Grupo de amigos en la Plaza Mayor sobre la camioneta que adornan con su juventud, momentos antes de salir para la ermita (De nuestro archivo).

zas, algunas muy típicas y propias de nuestra tierra; es el folklore regional fermosellano, único. Luego, se come el cordero asado, eso sí, el cordero no puede faltar; faltaría lo mejor, lo más típico de la fiesta, como dicen los gallegos, "exebre". ¿Qué si se come cordero el día de Santa Cruz en Fermoselle? Eso nos lo podría decir Pinto, con la exactitud que le caracteriza. Lo que no podrá calcu-



FIESTA DE SANTA CRUZ.—También las jóvenes forman sus comparsas y se adornan caprichosamente con sombreros raros y exóticos que realizan aún más sus encantos naturales. (De nuestro Archivo)

Mejora el estado de salud del Secretario del Ayuntamiento

Según recientes noticias del señor secretario del Ayuntamiento, don Fidel Borrego Hernández, que se encuentra enfermo desde últimos del pasado mes de enero, continúa mejorando notablemente.

Don Fidel, que actualmente se encuentra en su familia en Cabezuela del Valle, de la provincia de Cáceres, se halla impaciente y deseoso por volver a su puesto de trabajo.

Nos insta a poner esta nota periodística las incansantes preguntas que nos hacen los vecinos que lo estiman y que son todos, porque él a todos trata con amabilidad y consideración. Celebramos muy de veras la mejoría y deseamos un rápido y total restablecimiento.

Delegación de Juventudes Día de San Fernando

El día 31 pasado, a las doce, misa que fue ofrecida por la Delegación a su Santo Patrono. Ofició la misma el cura párroco y asesor de la Delegación Local del Frente de Juventudes, don Angel Peláez Uña, a la que asistieron el jefe local del Movimiento, camarada José Cabezas González; delegado local de Juventudes, camarada Agustín Prieto del Barrio; autoridades, jerarquías y vecindario en general, así como un grupo de flechas de la Delegación.

El Santo fue sacado en procesión, recorriendo las calles de años anteriores.

PASTOS - El Perdígón

Se arriendan en segunda suabasta los de rastrojera y hojadero, para 1.600 cabezas, el día 10 del actual, a las doce horas. Pliego de condiciones, en Secretaría.

El Perdígón, Junio de 1962. El Presidente J. CANELAS

Pastos en Villara bo

El próximo día 14 de los corrientes, a las DOCE horas, en la Hermandad Sindical, se procederá al arriendo de pastos de espigadero y hojadero en este término para el año actual. Pliego de condiciones y tipo de tasación, en Secretaría Villara bo, Junio de 1962. EL JEFE DE LA HERMANDAD

TRABAJADOR

Si estás en paro, formula tu inscripción en la Oficina de Colocación.

Comisión pro adquisición de un coche ambulancia para la Cruz Roja Local

Vigésimoprimer relación de donativos y préstamos
Suma anterior: 76.502 pesetas.
Antonio Ramos Fermoselle (Montevideo), 250 pesetas; María Seisdedos de Ramos (Montevideo), 250; Nieves Ramos Seisdedos (Montevideo), 250; María Domínguez Ramos Seisdedos (Montevideo), 250; Francisco Tortorelli D'Alejandro (Montevideo), 250; Mercedes Ramos de Tortorelli (Montevideo), 250; Gorgonio Alvarez Piñilla, 5; Antonio Bernardo Ricardo, 5; Manuel Baz Peña, 5; José Seisdedos García, 5; Marcial Fito Crespo, 25; Octavio San Faustino Garrido (Valladolid), 150; Eraldo de Zamoras (Zamora), 200; Manuel Fernández Garrido, 15 pesetas.
SUBCOMISION DE BILBAO.
Angel Vaquero Bernardo, 200 pesetas; Carmen Vaquero Diez, 50; Manuel Robles Ramos, 100; Agustín García Códasil, 25; Luis Díaz Santos, 25; Germán González Gómez, 50; Manuel Cubero Martín, 50; Juan Suárez Arizala, 100; Rufino Suárez Arizala, 100; León Suárez Arizala, 25; Antonio Sotelo, 50; Manuel Vaquero Robles, 25; Ángel Domínguez Cortés, 100; Fernando Vicente Villarino, 25; Jesús Rodríguez Seisdedos, 100; Rubén Peña de la Peña, 100; Raimundo Villarino, 25; David Rodríguez, 25. Todos los mencionados de Basauri (Bilbao).
José Díez Mendoza (Bilbao), 50 pesetas; Florancio Casado Domingo, 15; Anibal Funcia Fernández, 30; Angel Martín Píriz, 25; Ernesto Veloso Montes, 25; Adrián Matos Castro, 25; Antonio Domínguez Cortés, 100; Jesús Seisdedos Segurado, 10; Manuel Carrera Martín, 50; Carmen Carrera Martín, 50; José Carrera Martín, 50. Todos de Basauri (Bilbao).
José Gómez de la Iglesia, 25 pesetas; Trinidad Miranda Regidor, 50; Agustín Garrido Fucila, 25; Angel Pérez Píriz, 25; Teodoro Sagardún, 50; Manuel González Bernardo, 50; Manuel Pintado Pintado, 25; Luis Garrido Ramos, 25. Todos de Soudicia (Bilbao).
Moisés González de la Iglesia, 25 pesetas; Francisco Robles Cisneros, 50; José Ferrero López, 50; Angel Gómez de la Iglesia, 20; Manuel Seisdedos Cortés, 15; Manuel Fernández Veloso, 25; José Aparicio Carreras, 25; José María Mayor Cortés, 18; Emilio Fernández Sánchez, 50. Todos de Erandio (Bilbao).
Manuel Miquelz Bernardo, 50 pesetas; Angel Fernández Garrido, 50; Ignacio Urizar, 100; Adolfo Hernández Píriz, 100; Angel López Matos, 100; Heracleo Silvadór, 25. Todos de Dos Caminos (Bilbao).
Manuel Bernardo Seoane, 25 pesetas; José Pinto Luis, 50; Ansel Díez Mendoza, 50; Leovigildo Calles Maldonado, 30; Valentín Pachón Díez, 25; Antonio Vieira Pachón, 25; Elv del Píriz Cortés, 25. Todos de Bilbao.
Teresa Vieira Pachón, 100 pesetas; Dñatunación Provincial de Zamora, 5.000 pesetas.
Suma y sigue: 86.335 pesetas.
Resumen:
Importar los donativos: 86.335 pesetas.
Importar los préstamos: 8.950 pesetas.
Total: 95.285 pesetas.

EL DIA Y EL TIEMPO Algunos chubascos

HOY, MIERCOLES, 6 DE JUNIO DE 1962
SANTORAL.—Santas: Cándida y Paulina. Santos: Norberto, Felipe, Artemio, Amancio, Alejandro y compañeros, Alejandro (obispo), Juan de Verona (obispo), Claudio, Enestorgio II y otros mártires.

EL SOL sale a las 4 horas y 45 minutos y se pone a las 19 horas y 41 minutos.
LA LUNA, a las 8 h. 24 m. y 23 h. 5 m., respectivamente.
DURACION DEL DIA SOLAR: 14 horas y 56 minutos.
REFRAN.—"Cebada espigada, a los cuarenta días segada; y trigo granado, a los ocho días segado". Son dos refranes que se les empareja porque tienen parecido fónico. A propósito de siegas, hay sentencias por docenas. La "obligación" de segar la cebada cuarenta días después de asomar la espiga es una condición modulada por la práctica que nunca viene mal, porque manda mucho y hay que ceñirse a ella, suceda lo que quiera y más aún pensando en lo que viene detrás, ya entrado el verano.

Mejor estudiado está el refrán relativo al trigo. Hay que segarle sin que remate la madurez siempre, suceda lo que quiera. Esto lo saben todos los buenos agricultores y no hay necesidad de recordárselo, salvo a los bisonos, que empezarán a tener conocimiento de una práctica importante del año cerealista ahora, quizá por no preguntar. Después de segar el trigo conviene dejar las gavillas sobre el terreno para que no se desmoronen en el acarreo o no pierdan granos.

PESAS Y MEDIDAS.—Tiene razón un comentarista de la necesidad de que en el campo impere también el Sistema Métrico Decimal. Y expone un ejemplo de los mil que pudieran presentarse con motivo de una tasación entre expertos, de una misma región:

—Esta finca tiene quinientas fanegas—sentenció el guarda.
—Más de seiscientas cincuenta, si que tiene—contestó el operador.
—Pero tú hablas de fanegas de puño y yo de marzo real. Y no acabaron de ponerse de acuerdo del todo.
Es corriente que después de un peso de cerdos se oiga lo siguiente:

—Seiscientas arrobas y ochocientas treinta libras.
Esas cifras anteriores significan seiscientas treinta y tres arrobas y veinte cuarterones. Los estudiantes de reválida se pasarían también un mal rato con esta cuestión.
En dos provincias hermanas—Valladolid y Zamora—, una fanega son 54,38 litros en una, y 55,50, en esta otra. La cántara vallisoletana son 15,64 litros, y la zamorana, 15,96, que no es poca la diferencia cuando la venta es fuerte.

El día que se acabe la anarquía, ganaremos todos, aunque cada vez sea menor el imperio de los despropósitos que, mejor que en ninguna otra parte, aparecen en los mercados rurales de España.

EL TIEMPO.—Ya parece todo en calma y viéndose crecer las plantas a más y mejor, con velocidad que hasta ahora no la había sentido el campo durante el año. El termómetro sube y tampoco vendría ahora mal, sino muy bien, una manita de agua calmada y suave que refrescase los cereales deseados de encontrarse en las eras; pero una cosa es que se dese y otra que se produzca. Las eras de este año irán tardías y la cosecha, atrasada. —DIOSCORIDOS.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Chubascos locales de madrugada en las cabeceras del Ebro y Duero. Cielo en general poco nublado en el interior por la mañana, y por la tarde se formarán nubes desarrolladas en las sierras del interior, que podrán dar algún chubasco, principalmente en el sistema central y cordillera ibérica. Cielo parcialmente nublado en las regiones litorales, con neblinas de madrugada en el Cantábrico. Buen tiempo en Canarias. Subirán ligeramente las temperaturas. Las temperaturas extremas de España: 30 grados en Córdoba y 3 grados en Cuenca.

Cosas de la Villa

CONSTITUCION DE LA COMISION DE FESTEJOS

La Comisión Local de Festejos para el año actual se encuentra nombrada y constituida desde el pasado día 31, jueves de la Ascensión del Señor, y ha comenzado los trabajos de organización, trámites y la correspondencia a circular por unas y otras partes en ambas direcciones. El deseo en pro de unas fiestas brillantes en los miembros que la componen, es vital y alentador.

Son varias las personas que están en la duda sobre si este año se suspenderá el festival cómico-taurino-musical o la corrida del martes. Ciertamente hubo algunos miembros del Ayuntamiento que optaban por eso. En tal situación, el señor Alcalde citó a un nutrido número de entusiastas para asesorarse debidamente y resolver en consecuencia. Uno de los asistentes, en uso de la palabra, expuso su criterio de no suspender nada, sino al contrario, elevar, proteger e incrementar los festejos y expuso asimismo en números redondos los beneficios que los toros reportan a Fermoselle. Tanto el Pleno como los demás señores convocados, vieron razonable la ponencia y por unanimidad aprobaron que se celebren como en años anteriores, a excepción de cambiar las dos vaquillas de la charlotada por dos erales y las dos de cada uno de los días lunes y martes, por un eral para cada día.

Repetimos que se vislumbra en toda la Comisión un ansia de mejorar y superar los festejos sobre años anteriores. Existe comprensión, unión, deseos de cooperar todos al unísono, como un solo hombre, en pro del triunfo colectivo.

Felicitemos al Ayuntamiento por el acierto que ha tenido en la designación, así como a los propios componentes, esperando que sus justas pretensiones sean convertidas en realidad, para que esta fiesta brava de Fermoselle, alma y vida de su existencia, potente imán para los hijos de aqueñe y allende los océanos, se sitúe en el lugar que le corresponde, y la "campana torera", que con su sonido hace hervir la sangre y acelerar la marcha del corazón del fermosellano de pura cepa, sea oída en el mundo entero.

CASSETAS DE TIRO

Aún no hemos llegado a las fiestas, aunque ya nos encontramos en sus albores; por lo tanto no vamos a tratar de esas casetas de ferias que generalmente están junto a los cabalillos, a la noria, a la tómbola, etc., sino a esas otras que, aunque también son de tiro, como algunas de aquéllas, no se tira de fuera hacia dentro, sino al contrario.
Hace algún tiempo, bastante por cierto, acordó la Asamblea Plenaria de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, construir unas casetas en lugares estratégicos que en la misma se señalaron, para tomar medidas preventivas contra la furia de las tormentas malhumoradas.
Consideramos muy loable el acuerdo adoptado, pero consideraríamos más loable la realización, puesto que en varias ocasiones hemos sido azotados por la piedra y el granizo y precisamente hace unos días nos llegó a la puerta y descargó sobre el vecino Villarino, causando graves pérdidas en su agricultura. Indudablemente hemos comenzado el periodo del año propicio para las tormentas y si la Hermandad, encargada de velar por la economía y bienestar de sus productos, no toma las medidas de seguridad adecuadas, provista de "bombas", lugares y personal, para actuar con la rapidez que las circunstancias exijan, resulta que iremos a aplicar los medicamentos al enfermo cuando ya es difunto.

No discutimos la situación económica de dicha Entidad, pero si creemos merezca la pena sacrificarse un poco, si con ello conseguimos sostener y defender la cosecha de viñas de una campaña, por ejemplo. Es preferible tirar una "bomba" sin que sea preciso, malgastarla incluso por desconocimiento basado en una extrema precaución, antes que por confiados o desprecupados se malogre la producción de un pueblo entero. Recordemos que hombre prevenido vale por dos. Y conste que con esto no pretendemos censurar la labor ni la negligencia de nadie, sino recordar los acuerdos de una Asamblea Plenaria, que es el sentir de un gremio de trabajadores y velar por los intereses materiales de nuestro Fermoselle tan querido.

M. 6 D 2.

El Grupo de Danzas de Fermoselle, primer premio de la prueba provincial para el XV Concurso Nacional



El Grupo Mixto de nuestra villa, que asistió el día 1 del actual a la prueba provincial para el XV Concurso Nacional de Danza organizado por la Sección Femenina, celebrado en el Teatro de la Universidad Laboral de Zamora, ha compartido el primer premio con el Grupo "A" de aquella capital.

Esta calificación provincial ha presumido el acceso, una vez más, al grupo finalista, cuya final se celebrará en Madrid, como en años anteriores Prueba fehaciente del alto valor artístico de nuestro folklore sayagués, que a pesar del reducido número de días que tuvieron de ensayo, llegaron a un puesto tan elevado como el que terminan de conseguir, para honra, orgullo y satisfacción personal y de Fermoselle, por el que trabajaron incansablemente. "El Charro" y "El Ramo", fueron colosalmente interpretados por este Grupo de juventud primaveral, que sabe izbar el nombre de Fermoselle y ubicarlo en los primeros puestos del escalafón nacional.

Nuestra enhorabuena más sincera a todos los componentes del Grupo y esperamos que este sea

COMISION DE FESTEJOS

Pongo en conocimiento del público en general que con la aprobación de la Corporación Municipal ha quedado constituida la Comisión de Festejos para el año 1962, en la siguiente forma:

Presidente, don Angel Garrido Díez; vicepresidente, don José Luellmo Flores; secretario, don Fidel Borrego Hernández; tesorero, don Angel Castro Seisdedos; vocales, don Félix Cuéllar Vega, don Modesto Peña Peña, don José Flores Rodríguez y don José Fernández Flores.

Solicito del público preste toda clase de colaboración a dicha Comisión y obediencia sus órdenes, pues tengan presente que el Pleno de la Corporación delega en ellos sus poderes en todo lo relacionado con nuestros festejos (fiestas de toros) para facilitarles su buena organización, respaldados de toda autoridad para que puedan llevar a feliz término su cometido.

Se advierte que toda desobediencia o falta de respeto a nombrada Comisión será castigada con toda energía por esta Alcaldía. Fermoselle, 31 de mayo de 1962. EL ALCALDE SALUDO

La Comisión de Festejos, año 1962, tiene el honor de saludar al

PASTOS Villamor de los Escuderos

Se anuncian en pública subasta los pastos de espigadero de este término municipal capaces para 4.000 cabezas, a las trece horas del día 10 de actual mes de junio. EL PRESIDENTE

Anuncie en este diario

NOTICIARIO BREVE

Las conversaciones Adula-Tshombe, interrumpidas

Leopoldville, 5.—Las conversaciones entre el jefe del Gobierno central congoleño, Adula, y el presidente katangueño, Tshombe, han quedado interrumpidas temporalmente tras una amenaza de arresto contra Tshombe, hecha el sábado por el vicepresidente, Sendwe. Aunque por la intervención personal de Adula el incidente quedó aparentemente terminado, Tshombe no asistió a las sesiones previstas para ayer y esta mañana, Efe.

NUEVO EMBAJADOR ALEMÁN EN ESTADOS UNIDOS

Dortmund (Alemania), 5.—Karl Heinrich Knappstein, jefe de la Misión de observadores de Alemania occidental en las Naciones Unidas, sucederá al profesor Wilhelm Grewe como embajador de la República Federal en Washington. Schroeder dijo que el cambio tendría lugar en un futuro previsible.—Efe.

Refugios y casamatas en Berlín oriental

Berlín, 5.—Refugios de hormigón y casamatas con aspilleras en dirección al Berlín oeste están siendo erigidos en varios puntos del Berlín oriental a lo largo de la muralla divisoria.

Un proyectil "Pershing", desviado por vientos simulados, colocado en ruta

Cabo Cañaveral, 5.—Un proyectil "Pershing", del Ejército de los Estados Unidos, desviado momentáneamente de su curso por la fuerza de vientos simulados, fue colocado nuevamente en ruta durante una prueba realizada anoche sobre una distancia de 300 millas.—Efe.

CIENTOS GUERRILLEROS ROJOS MUERTOS EN VIETNAM DEL SUR

Saigón, 5.—Fuerzas del Vietnam del Sur han dado muerte hoy a cien guerrilleros comunistas al rechazar un ataque contra la base de Cai Von, situada a unos ciento sesenta kilómetros al sudoeste de Saigón. Las bajas por parte del Gobierno han sido de dos muertos y nueve heridos.—Efe.

MUERE EL JEFE DE LA MISIÓN MEXICANA EN LA O.N.U.

Nueva York, 5.—Francisco Vázquez Treserra, jefe accidental de la Misión mexicana en las Naciones Unidas, ha sido encontrado muerto en su habitación de un hotel de Manhattan. La Policía ha declarado que el delegado mexicano, de cincuenta y cinco años de edad, ha fallecido, al parecer, por causas naturales.—Efe.

Makarios llega a Washington

Washington, 5.—El arzobispo Makarios ha llegado a Washington en visita oficial de dos días, durante los cuales se entrevistará con Kennedy.—Efe.

Protesta china ante India

Hong-Kong, 5.—El Gobierno chino ha protestado ante la India por las frecuentes incursiones en el espacio aéreo chino a lo largo de la frontera.—Efe.

MISTERIOSA MUERTE DE UN TENIENTE DEL SERVICIO HUNGARO DE INTELIGENCIA

Viena, 5.—Un teniente del Servicio de Inteligencia húngaro, que huyó a Austria el pasado mes, ha fallecido en circunstancias misteriosas ayer, en esta ciudad. El teniente en cuestión, Bela Lapunysik, de veinticuatro años de edad, declaró después de su huida que deseaba revelar a la Policía austriaca importantes detalles sobre las actividades de los agentes húngaros en este país.—Efe.

PORTUGAL PIDE NEGOCIACIONES PARA INGRESAR EN EL MERCADO COMUN

La noticia no ha sido una sorpresa y ha producido unánime complacencia

Esta solicitud ha sido precedida de una integración económica del espacio nacional

LISBOA

(Crónica telefónica del corresponsal de P.Y.R.E.S.A.). La petición portuguesa para que se establezcan negociaciones con vistas a su entrada en el Mercado Común Europeo, hecha pública por una nota Ministerial, no ha constituido una sorpresa. Hace ya diez meses, el ministro de Estado declaraba en una entrevista: «El Gobierno está dispuesto a colaborar estrechamente en este respecto de la unidad europea con algunos indispensables sacrificios, incluso admitiendo el establecimiento de una barrera aduanera común, pero sin que nos obliguen a comprometer precisamente lo que es fundamental para el desarrollo de la economía portuguesa».

El mismo ocurre respecto a la energía eléctrica y al aluminio. Lo que pasa es que estas cifras globales se encuentran fragmentadas en compartimentos estancos de las naciones tras de una muralla de tarifas aduaneras, dificultades fronterizas, contingentes, etc. Lo que podría ser una economía floreciente se atomiza... Todos los caminos, y hoy más que nunca el económico, confluyen a Europa. A esa Europa en la que si los países de la O. E. C. E. formaran un territorio único podría contar con unas relaciones globales que duplicasen a las de los Estados Unidos. En la Península Ibérica encontraría Europa su trascendencia, y en la balcánica y al continente ruso su deficiencia. El espíritu, como ya sabemos, sopla donde quiere, y esta vez, con su misteriosa gracia, quiso volver a soplar en la encrucijada del Mediterráneo y el Atlántico, seguramente para inspirar una determinación al Gobierno portugués, que bien puede cifrarse en las nobilísimas seis letras de la palabra Europa.

El principio Juan Carlos y su esposa llegan a Madrid. Madrid, 5.—Su A. R. el príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa la princesa Sofía, han llegado por vía aérea a Madrid. El avión en que han hecho viaje desde Roma aterrizó en el aeródromo de Getafe.—Cifra.

Entrega a Solís de una copia del convenio colectivo de SNIACE. Madrid, 5.—El ministro secretario general del Movimiento, y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha recibido a los miembros de la Comisión deliberante que ha suscrito el Convenio Colectivo Sindical de Trabajo de la Empresa Sniace de Santander y que afecta a los dos mil novecientos obreros de su factoría. El señor Solís expresó su felicitación a cuantos han intervenido para la consecución de este importante acuerdo, que viene a corroborar la eficacia de la fórmula de los Convenios Colectivos, mediante la cual empresarios y trabajadores, reunidos en mesa redonda, discuten libremente el establecimiento de unas nuevas relaciones laborales, por la vía del entendimiento y la comprensión mutuas.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

Adenauer, reelegido presidente de los cristiano-demócratas. (Viene de la página primera) Adenauer ha declarado que si Alemania oriental pide créditos de la República Federal debe destruir la muralla que separa el Berlín-Este del Berlín-Oeste y permitir la libertad de tráfico.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

ACCIDENTE AEREO EN ESTAMBUL



Estambul.—Una espesa columna de humo se eleva hacia el cielo a causa de la explosión registrada en el avión supersónico «F100 Thunderbolt», inmediatamente después de estrellarse contra el suelo cerca de la base aérea de Eskisehir, donde se había celebrado una exhibición aérea. Resultaron muertas el piloto y dos personas más y otras cuarenta heridas.—(Foto CIFRA.)

DOS ESTAFADORES DETENIDOS EN MADRID

Cometieron timos por valor de cuatro millones de pesetas

Se dedicaban al tráfico ilegal de diamantes en Monrovia y de dólares falsos en España

Su principal actividad en nuestro país ha sido el "timo de la química", para simular la fabricación de billetes

Madrid, 5.—Han sido detenidos unos estafadores que habían cometido timos por valor de casi cuatro millones de pesetas, siéndoles intervenidos útiles para la falsificación de dólares y dos suntuosos automóviles, aparte de una importante cantidad de dinero. Los detenidos, Edmundo Cesáreo Sacristán Noriega y Luis Rodríguez Torres, con un tercero, fallecido recientemente en accidente de tráfico, Nicolás Sirvent, se dedicaban al tráfico ilegal de dólares y diamantes desde Liberia y Marruecos. En estos días estaban ultimando una operación de compra de terrenos en Torremolinos, por un valor de sesenta millones de pesetas.

El procedimiento de simular la fabricación de billetes falsos y vender el laboratorio a los estafadores es ya muy viejo. Consiste en colocar un billete bueno entre un papel doblado impregnado de un simple producto químico que calca los dibujos y colores del billete bueno sobre el papel blanco. Doblado éste y bien pegado, se encuentra uno con un billete falso, más o menos pasable, según el producto empleado. Naturalmente, para cada billete falso es necesario que haya en el laboratorio un billete bueno. Según la ambición del posible comprador, así se hace la emisión. Hay quienes desean noventa billetes, otros seiscientos, otros, cuatrocientos.

Después de varias manipulaciones salían los billetes que, finalmente, eran quemados a la vista de la víctima. Naturalmente, lo que ardía era una serie de papeles. Otras de las operaciones consiste en someter a los billetes a vaporización con una tetera corriente. Hubo uno tan contumaz que vendió dos camiones y le timaron el importe de ellos. Ante el fracaso buscó a un amigo en Orihuela, que aportó dinero en cantidad, pero que se quemó también a la vista de la víctima.

En estas operaciones actuaban los tres miembros de la banda. Posiblemente se vieron en un apuro ante una de las víctimas, pues "El Kruper" tuvo que marchar a Alemania para buscar nuevo material. No se sabe si pasó de Burgos. Lo cierto es que al volver a Madrid, en el kilómetro 7 de la carretera de Madrid a San Sebastián el coche se estrelló contra un árbol y Nicolás Sirvent murió.

Con este timo, según la declaración encontrada en su poder, han estafado a una sola persona 950.000 pesetas; a otra, 820.000; a otra, 900.000; a otra, 400.000; y a otra más de 400.000 también. Uno de los estafados tenía en su poder el laboratorio con el que realizaban el timo de "la química". Otro de los procedimientos que han utilizado para estafar importantes cantidades ha sido el de hacer creer que poseían dos botas de radium, por los que en Estados Unidos les ofrecían una fabulosa cantidad de dólares. Obtuvieron de una persona 150.000 pesetas para fletar un barco, pero como no lo consiguieron, explicaron a esta persona que necesitaban otras 150.000 pesetas para enviar los dos botas en un avión. Ya tenían comprometido a un mozo de comedor de la aeronave para que hiciera dos agujeros en el departamento de lavabos, donde procederían a esconder el tesoro de radium. Finalmente, a esta persona, tal vez hartos de engañarla, le dijeron que a lo que se dedicaban ellos era a la fabricación de billetes; pero como no quiso entrar en este aspecto del negocio, le dijeron que le resarcirían de sus gastos entregándole unos solares en la costa malagueña.

COMPRA DE SOLARES

Efectivamente, parece que dedicaban todo el dinero que estafaban a la compra de solares y a grandes construcciones en Málaga. Se cree han construido un edificio de veintiséis apartamentos, dos casas y dos hoteles.

Hace poco tiempo compraron unos solares en diez millones de pesetas con el propósito de venderlos en parcelas, por las que obtendrían unos ciento treinta millones. Una entidad bancaria les había concedido un crédito de diez millones que habían avalado una de las personas estafadas.

Han declarado que tenían el propósito de pagar todas sus deudas e indemnizar a todas las personas estafadas. Si se cumple el contrato que tienen sobre los terrenos, podrían pagar a todos y aún les quedarían treinta millones a cada uno de los hoy detenidos.—Cifra.

DOS DESAPARECIDOS POR EXPLOSION EN UN PETROLERO

Casablanca, 5.—El guardacosta marroquí «Agadir» ha salido en socorro del petrolero «Canguro», que sufrió una explosión a bordo, y ha transportado a este puerto a los heridos del accidente. El petrolero sufrió una explosión cuando navegaba rumbo a Casablanca con los tanques vacíos, lo que evitó una verdadera catástrofe. Dos tripulantes han desaparecido, entre ellos el hermano del comandante del buque.—Efe.

EL CENTRO DE TOKIO, UNA VERDADERA TRAMPA DE MUERTE

Explosión, seguida de un escape de gas natural

7.000 personas semidesnudas abandonaron sus casas para ponerse a salvo

Tokio, 5.—Una explosión, seguida de un escape de gas natural, ha convertido el centro de Tokio en una verdadera trampa de muerte, y unos siete mil residentes de la zona abandonaron sus casas para ponerse a salvo. La mayoría sólo llevaba puestas las ropas de cama. La explosión se produjo en un lugar donde se procede a la construcción de un túnel para el «Metro». La Policía y bomberos acudieron rápidamente y procedieron a la evacuación inmediata de todos los habitantes de la zona.—Efe.

Dos ciudades de Nueva Guinea, ocupadas por los indonesios

Yakarta, 5.—Un general indonesio ha insistido hoy en la afirmación de que las dos ciudades de Nueva Guinea occidental de Sansapor y Temkinnuban se encuentran en manos indonesias. El general Ahmad Yani declaró que Temkinnuban fue ocupada el 21 de mayo, y Sansapor el 30 de mayo. Este informe fue rechazado anteriormente por las autoridades militares holandesas.—Efe.

DETENCION DEL SUPUESTO ORGANIZADOR DEL ATENTADO CONTRA SUKARNO

Yakarta, 5.—El supuesto organizador del atentado llevado a cabo el mes pasado contra la vida del presidente Sukarno, ha sido detenido por fuerzas del Gobierno indonesio. El organizador, S. M. Kartosuwirjo, líder del movimiento extremista Darul Islam, en Java occidental, fue detenido con su esposa y otras dieciocho personas en Tjipaku, cerca de Bandung.—Efe.

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

El día 14, reunión del Consejo de Ministros

Bruselas, 6.—El Consejo de Ministros del Mercado Común discutirá un programa de acción para la política de transportes del Mercado Común cuando se reúna el 14 de junio, según se ha revelado en una conferencia de prensa.

Lambert Schaus, miembro de la comisión encargada de la política de transportes, señaló que este programa de acción cubría todos los aspectos y estaba basado en los cinco principios siguientes: 1.—Trato igual a todas las empresas de transportes. 2.—Independencia financiera de las empresas. 3.—Libertad de acción. 4.—Libertad de elección por parte del usuario con respecto al transportista y los medios que desea emplear. 5.—Coordinación de las inversiones de transporte.

Aunque el programa se refiere principalmente a los transportes por carretera, ferrocarril y canales, también toma contacto con ciertos problemas relacionados con la ampliación de los oleoductos. La reglamentación de la competencia en los transportes por mar y aire se menciona brevemente.

El objetivo de las propuestas es conseguir un alto grado de integración dentro de la Comunidad al final de un periodo de transición (1 de enero de 1960).—Efe.

DECLARACION PRELIMINAR DE SUECIA Y AUSTRIA

Bruselas, 6.—El Consejo Ministerial del Mercado Común ha decidido que Suecia y Austria deberían presentar unas declaraciones preliminares sobre su solicitud de asociación al Mercado Común el 28 de julio.

Sin embargo, las declaraciones no indicarán la apertura de las negociaciones, según señalan fuentes informadas. Lo mismo podrá hacerse con respecto a Suiza, que es el tercero de los miembros neutrales de la EFTA (Asociación Europea de Libre Comercio), la cual hará su declaración de solicitud en septiembre.—Efe.

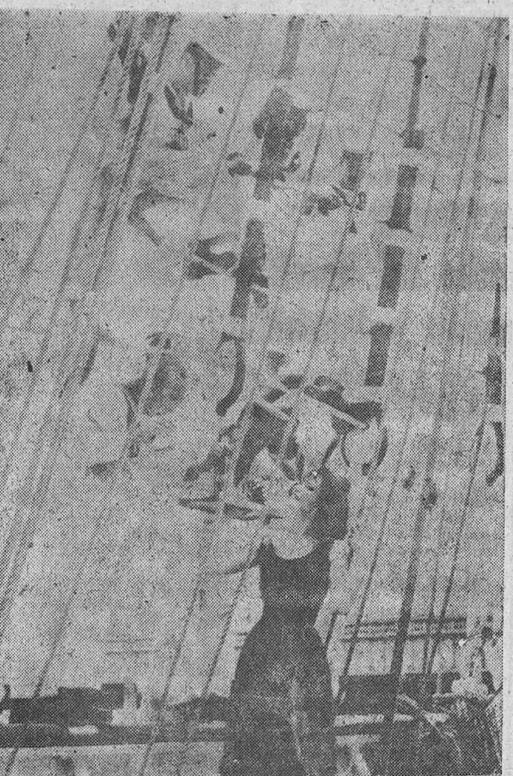
REUNION DE LA ASAMBLEA DE LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL

París, 5.—La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha iniciado en esta ciudad la segunda reunión de su quinta sesión del año, con el fin de debatir y someter a votación un informe del Comité de retorno a las negociaciones de Inglaterra para ingresar en el Mercado Común.—Efe.

SOLICITUD OFICIAL PORTUGUESA

Lisboa, 5.—El embajador portugués cerca del Mercado Común, entregó al presidente del Consejo de la Mancomunidad, Couve de Murville, la solicitud oficial portuguesa de asociación con el Mercado Común, según se anunció hoy oficialmente.—Efe.

EL "ELCANO", EN NUEVA YORK



NUEVA YORK.—Jackie Van Velsen, representante de las autoridades portuarias, ofrece un brindis a los tripulantes del buque escuela español «Juan Sebastián Elcano», que realiza una visita a este puerto.—(Foto Cifra.)

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Un juez puede ordenar una transfusión de sangre para salvar a un niño

Trenton (Nueva Jersey), 5.—El Tribunal Supremo de Nueva Jersey ha decidido hoy que un juez puede ordenar una transfusión de sangre para salvar la vida de un niño cuyos padres se niegan a dar el consentimiento para ello basándose en consideraciones de orden religioso. El Tribunal dictó esta sentencia con motivo del caso de un niño que nació con un defecto cardíaco y precisaba una transfusión.—Efe.

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA

MES FESTERO

AUNQUE todavía el calor no ha hecho su aparición en lo que va de este primer mes de los meses de verano de nuestra climatología, los zamoranos piensan ya en las vacaciones. Muchos aguardan la solución de los exámenes a que están sometidos sus hijos para comenzar los preparativos del verano.

Como, cada año, la gente gusta más de las delicias del campo y dispone de mayores facilidades de transporte, es de presumir que esos lugares de los alrededores de la capital, como el kilómetro 8, el Puente de la Estrella y Ribayo, sufrirán una tremenda congestión de veraneantes y que habrá que ir descubriendo nuevas y accesibles playas, ni tan próximas como las del río Duero ni tan alejadas como el Lago de Sambará.

Por cierto que la inauguración de las instalaciones deportivas de la Isla de las Pallas contribuirán en gran manera a descongestionar los puntos neurálgicos antes citados por la atracción que ejercerán sobre los jóvenes, ya que no es posible que éstos encuentren, en muchas leguas a la redonda, incentivos como los que le ofrecen allí las instalaciones de fortuna montadas por la Delegación de Juventudes.

Pero mientras tanto llegan las vacaciones, hénos aquí con un mes cuajado de fiestas. Para empezar, la romería de La Hiniesta, el próximo lunes; luego vendrá la festividad del Corpus y, finalmente, la feria de San Pedro. Y entre ellas, no pocos zamoranos aguardan con interés los Festivales de España, que actuarán en la vecina ciudad de Salamanca en la semana del 11 al 17, con teatro, zarzuela, música, sinfónica y ballet, y algunos piensan, también, en las Ferias de San Juan, de León, como prólogo a las nuestras de San Pedro. Claro que habrá que ver cómo responde la salud de la cartera a tanto sobresalto, si bien existe la posibilidad de hipotecar la extraordinaria de julio... si es que ya no tiene fijado otro destino, que todo pudiera suceder.

SERGIO COLLADO

La RENFE va a reparar el puente sobre el ferrocarril en la calle Gutiérrez Rivero. Atención al Barrio del Sepulcro. Sesión de la Comisión Permanente Municipal

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal bajo la presidencia del alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo:

La Comisión se dio por enterada del telegrama del Gobernador Civil de Braganza, en que expresa su agradecimiento por las atenciones de que fueron objeto el pasado día 2, con motivo de su visita a esta capital, acompañado de otras autoridades de la expresada ciudad portuguesa.

Asimismo, la Comisión se dio por enterada de escrito del Delegado Provincial de Juventudes, en el que expresa su agradecimiento por la colaboración de ayuda prestada por este Ayuntamiento para el desarrollo de los actos de la Semana de la Juventud.

La Comisión se dio por enterada de orden del Ministerio de Trabajo, por la que modifica la Reglamentación Nacional de Trabajo en las industrias, de la Construcción y Obras Públicas, y que se da traslado a las oficinas correspondientes para conocimiento y cumplimiento.

Declarar en estado de ruina inminente, con peligro tanto para los moradores como para el tránsito público, la casa número 20 de la calle de San Torcuato.

Que se exprese la más sincera gratitud al Director de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, por haber atendido la suplencia de reparación de puente sobre el ferrocarril en la calle de Gutiérrez Rivero y que se encarezca a la Diputación Provincial, ya que se trata de camino vecinal, la reparación de los puentes.

Enterada la Comisión de informe del Inspector Jefe de la Policía Municipal sobre el estado en que se encuentra el barrio del Sepulcro, acordó que se ordene al capataz del Servicio de Limpieza preste a dicho barrio una mayor atención, así como a la Policía Municipal que vigile para corregir a los vecinos, a fin de que no arrojén desperdicios y basuras a la vía pública; y que se encomiende asimismo a la Oficina de Obras, disponga lo conveniente para la reparación de las zanjas y baches.

La Comisión se dio por enterada de circular de la Mutualidad de Previsión de Administración Local y que se traslade su contenido a las oficinas correspondientes para conocimiento y debido cumplimiento.

Enterada la Comisión del escrito del Administrador del Matadero, sobre vacante de ayudante de matarife, por renuncia de don Manuel Vicente Fernández, se acordó pasar el expediente a la Comisión de Régimen Interior, a los efectos de su provisión.

Se dio cuenta de escrito del Director General de Administración Local, en que autoriza a amortizar en plantilla la plaza de jardinero mayor para ser cubierta por servicios concertados, procediéndose al anuncio del oportuno concurso.

Se reconocieron el derecho a la percepción de quinquenios a los policías señores González Chano y

PRIMERA COMUNION



En la capilla del Colegio de la Medalla Milagrosa se celebró días pasados la Primera Comunión de la preciosa niña María Aurora Payá Rueda, hija de don José Luis Payá, conocido industrial zamorano, y su esposa doña Aurora Rueda.

La pequeña se acercó a recibir el Pan de la Eucaristía vestida con un delicioso traje blanco de organdí azul. Le acompañaban en el día más feliz de su vida, sus padres, familiares y amigos de la casa, quienes más tarde se reunieron en una simpática fiesta.

Nos es muy grato expresar a la comulgante nuestra cariñosa felicitación. Enhorabuena también a los señores de Payá-Rueda.

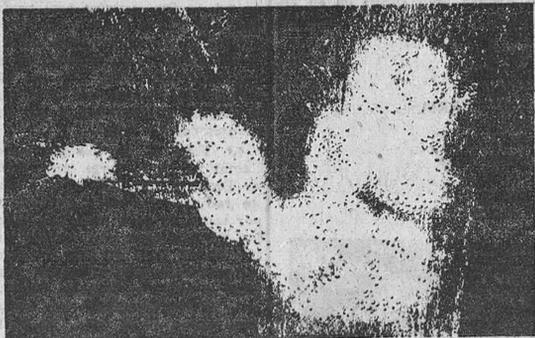
Homenaje de despedida a don Francisco Pingarrón Blázquez, jefe del Sector Eléctrico de la RENFE en Zamora

Con motivo de su reciente ascenso y traslado a Ciudad Real, se le ha tributado un homenaje de despedida a don Francisco Pingarrón Blázquez, hasta hace unos días jefe de Sector Eléctrico de la Renfe en Zamora.

Sus compañeros y amigos se reunieron con el homenajeado en una cena de despedida que tuvo lugar en el Restaurante "La Golondrina". Al final de la misma, el señor Pingarrón Blázquez, con palabras emocionadas, agradeció la distinción de que había sido objeto, ofreciéndose incondicionalmente a todos desde su nuevo destino en Ciudad Real, para cuya localidad partirá próximamente en compañía de su distinguida esposa.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 128, y premiados con 25 pesetas todos los terminados en 28.



Pulgón Lanígero del Manzano

Combátelo antes de que salga con

Agronexa EMULSIONABLE

Un cuarto de litro en 100 litros de agua, aplicándolo con regadera sobre cueña y raíces.

Y cuando está sobre las ramas con

Nexa-don EMULSIONABLE

al 0,25 %, dirigiendo el chorro fuerte sobre las colonias.

DOS PRODUCTOS DE



PEDIDOS A:

ANGEL CORDERO MARTIN
Ramos Carrión, 6 ZAMORA

CIRCULAR DEL PRELADO SOBRE EL "DIA NACIONAL DE LA ACCION CATOLICA"

A fuerza de insistir un año y otro sobre temas referentes a la Acción Católica, parece que se van acostumbrando los oídos y las almas, sin sentir el interés y la impresión que debe producir en todo buen católico. La intensidad de la acción evangelizadora de los seglares, y la extensión creciente de su campo de acción, debe despertar en el ánimo de todos la preocupación por cooperar a obra tan necesaria y tan amplia. ¿Es por ventura que la cristianización de todos los ambientes puede ser empresa de unos cuantos nada más, mientras los demás permanecen al margen de sus ideales?

Ciertamente, no. El espíritu de apostolado va esencialmente enraizado en la entraña de todo cristiano, que vive conscientemente la realidad de su fe como miembro animado de la Iglesia de Cristo. Por eso todos hemos de sentirnos llamados a participar en este apostolado, que la Iglesia misma ha organizado con sus hijos seglares. No todos en el mismo grado, ni con la misma entrega, sino cada uno según sus circunstancias y sus posibilidades, siempre sin detrimento de sus deberes de derecho natural o divino. Mas todos, sí, en su forma y medida.

Cansados estamos de escribir y escuchar que como apostolado el de la Acción Católica se mueve en un orden sobrenatural, que necesita y pide la gracia y bendición de Dios. Sin embargo, esto no significa que ha de desarrollarse exclusivamente en los templos, en las sacristías y en los salones parroquiales, ni aun siquiera en los centros de sus obras benéficas y formativas. ¿Qué hubiera sido de la misión transformadora de la Iglesia si los Apóstoles y los primeros cristianos hubiesen limitado su actuación a ámbito tan restringido? ¿Cómo la levadura del evangelio se hubiese disuelto y hecho fermentar la masa humana de aquella sociedad gentil, si no se hubiese puesto en contacto con toda ella? Porque se puso, transformó al hombre, transformó a la familia, transformó las instituciones sociales, transformó las costumbres públicas, y pudo presentar una sociedad nueva informada por la verdad del evangelio.

Ejemplo palpante de esta realidad hallamos en San Pablo, que ejerció incansablemente su ministerio en su domicilio, en las sinagogas, en el palacio del procónsul Paulo, en el areópago de Atenas, en el tribunal del procurador Félix de Cesarea, entre los nobles y los soldados y el pueblo, llevando a todos el soplo de una vida espiritual y moral. Y en este su ministerio constante le acompañan y cooperan aquellos hombres y aquellas mujeres, germen de la Acción Católica, cuyos nombres reiteradamente estampó en sus cartas.

Hoy, en la situación actual en que se encuentra la Humanidad, hemos de reconocer que hacen falta apóstoles seglares también que recuerden las enseñanzas salvadoras de Cristo y las obras que como cristianos, a ejemplo y mandato suyo, han de ejercitar. De aquí que el campo de la Acción Católica sea realmente ilimitado, porque hay que cristianizarlo todo. El campo de la instrucción y el campo de la caridad, el campo profesional y el campo familiar, y el campo social y el campo recreativo, el campo del arte y el campo de la ciencia... No para resolver ella ni señalar las normas técnicas que cada uno debe conocer y aplicar, sino para que al establecerlas y aplicarlas vayan siempre informadas por los principios y criterios que Cristo fijó invariablemente en su evangelio.

Pues ante tarea tan inmensa, ¿quién no ve la necesidad de que todos, en una o en otra forma, cooperen? Los que personalmente puedan cooperar como miembros militantes, cooperen así. Los que esto no puedan, cooperen ayudando con sus donativos a la enorme carga económica que suponen tantas obras de apostolado multiforme. A eso vienen las suscripciones, a eso las colectas; a eso los donativos. Es admirable que los grandes apóstoles de la Acción Católica a ella dedican sus energías, sus actividades, su tiempo, su fortuna; con la hermosa característica de que al pedir, nunca piden para sí, sino para los demás. Y sin embargo, los hay tan inconscientes, que critican su labor y las colectas que se organizan, sin detenerse a pensar el fecundo destino que reciben.

No importa. Ahí está a la vista de cuantos quieren ver la ingente labor callada que la Acción Católica viene desarrollando, como organización oficial de la Iglesia respecto del apostolado seglar. Hoy por hoy nada puede admitirse que la sustituya. Vengan, si se quiere, otros movimientos apostólicos a reforzar sus actividades para aspirar cada vez más eficazmente a la consecución de sus ideales. A todos llama, a todos invita. Con especial insistencia lo hace en el llamado "Día de la Acción Católica", que por disposición de los reverendísimos Metropolitanos se celebrará el próximo 10 de junio, festividad de Pentecostés. Además de los actos religiosos y de propaganda disponemos que en todas las misas se haga una colecta destinada a sus obras y organizaciones y cuyo resultado se enviará a la Secretaría de Cámara y Gobierno del Obispado antes del 30 del mismo mes. Asimismo exhortamos a todos a que tomen la tarjeta de Acción Católica como medio el más sencillo y práctico de cooperar a sus fines.

Zamora, 23 de mayo de 1962.

† EDUARDO, Obispo de Zamora

GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 6. San Norberto, obispo y confesor. Blanco de tercera clase. Misa "Statut" con oración propia. Prefacio de la Ascensión (sin "Comunicantes" propio).

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Lectura espiritual después del Rosario. Novena al Espíritu Santo.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Novena a la Virgen del Yermo.

San Juan de Fuerte Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio al Corazón de Jesús. Novena a San Antonio.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina, a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva. Novena a San Antonio.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 5,45 con ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho. Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús durante todo el mes. A las 8,30, misa vespertina.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianas.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.
Don Osorio Pinilla Olea, Puerta de la Feria, 13.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"Mi calle" (3), "Al Este del Edén" (3 R) y "Sólo para hombres" (2).

RAMOS CARRION.—"Dos pasiones y un amor" (3) y "Los agentes del V Grupo" (2).

PRINCIPAL.—"Luna de miel" (2) y "Los siete magníficos" (3).

VALDERREY.—"Mañana es esperanza" (2) y "Del infierno a Tebas" (2).

ARIAS GONZALO.—"Gaby" (3)

REPRESENTANTES

relacionados con hoteles, restaurantes, cafeterías, bares, para vender ARTICULO GRAN NOVENDAD, se buscan. Escribir: Número 1.160. Publicitas. Apartado 166. SAN SEBASTIAN

Anuncie en este diario

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES

VENDO "Peugeot" 9 HP., buen uso, barato. Francisco Panero, Argujillo. (1.167)

COLOCACIONES

IMPORTANTE sociedad anónima necesita 5 inspectores-visitadores de empresas, para jornada completa. Cuantiosos ingresos. Presentarse, San Pablo, 8, 1.ª, izquierda. (1.194)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDE, por pisos, la casa número 15 de Ramón y Cajal. (1.081)

ALQUILO piso, bien situado. Pago hasta 2.000 mensuales. Telef. 2904. (1.170)

VENDO pisos sitio céntrico, 113 metros útiles, calle Hornos San Esteban. Razón: José Antonio Esteban. República Argentina, 19. (4.137)

EL SANTO DEL DIA

San Norberto, fundador



En Seten (Alemania) nació San Norberto, quien por ser de nobilísima familia, hijo del conde de Guapp, emparentado con el emperador, educóse en las ciencias y entró en la Corte imperial. Joven y de talento, engolfóse en las vanidades, y era el alma de las diversiones. Se dirigió un día a caballo hacia Treten (Westfalia), cuando se desencadenó furiosa tempestad, cayendo un rayo junto a él que le derribó y dejó en el suelo sin sentido. Al volver en sí se propuso un cambio de vida; se ordenó sacerdote, pues gozaba ya de un canonicato y era subdiácono, y se dedicó a la predicación. A poco renunció a su dignidad y repartió entre los pobres su cuantioso patrimonio y emprendió una vida de gran austeridad y de incansable apostolado, convirtiendo muchos herejes. Habitando en Landuno con trece compañeros se retiró al desierto de Premostrato, donde principió la fundación de la Orden Premostratense, bajo la regla de San Agustín, con hábito blanco. Divulgóse la fama de su santidad y acudían numerosos personales, para seguir sus consejos; fundó varios monasterios y a poco eran más de 800 religiosos; debarató los heréticos errores y gozó el don de profecía y de milagros. A pesar suyo le nombraron Arzobispo de Magdeburgo, brillante más sus virtudes, su celo y prudencias, hasta que ocho años después, lleno de méritos y de Espíritu Santo, murió a los 53 años de su edad, en 1134.

GRATITUD

La viuda y los hijos de don José Rodríguez Peral, fallecido el pasado día 4, ante la imposibilidad de corresponder a los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo de la pérdida que les aflige, lo hacen por este medio, expresando a todos su profunda gratitud.

Al mismo tiempo comunican a sus amistades que a partir de mañana, día 7, se dirán las misas gregorianas aplicadas por el eterno descanso del finado, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Torcuato, y día 8 novenario de rosarios, a las ocho de la tarde, en mencionada iglesia.

Hora Santa Sacerdotal

Mañana, primer jueves de mes, tendrá lugar en la capilla de las Siervas de San José, de la calle de la Reina, una hora santa sacerdotal, que dará comienzo a las ocho de la tarde.

AVISO

a cuantas personas pueda interesar. Vendo linda y moderna residencia, cincuenta cuartos, nueve cuartos de aseo. Servicios de comedor, cocina, etc. Hermoso jardín y huerta. Mucha agua. Luz eléctrica. A cuarenta kilómetros de Zamora. Precio muy barato. Informes: F. HERNANDEZ, La Cerca, 10. Tlf. 8796-6744 SALAMANCA

PASTOS El Pego (Zamora)

El próximo día 11 del corriente, a las doce horas, tendrá lugar en segunda subasta el arriendo de los pastos sobrantes de espigadero y hofadero, capaces para 700 cabezas lanarinas. Pliego de condiciones, en la Secretaría de la Hermandad, EL PRESIDENTE

HOY, BRASIL-ESPAÑA, EN VIÑA DEL MAR

H. C. QUIERE PRESENTAR UNA ALINEACION REVOLUCIONARIA Del Sol, en la media; Collar, Adelardo, Peiró, Puskas y Gento, en la delantera

Viña del Mar, 5.—(Del enviado especial de PYRESA, J. J. CASTILLO) «Estoy cansado de magos», afirmó Hernández Coronado al anunciar la formación contra el Brasil de un equipo revolucionario. El seleccionador se negó a anunciar el equipo que formará contra el Brasil, pero sugirió la existencia de modificaciones que afectarán a todas las líneas, incluido el guardameta. En el entrenamiento de hoy, Collar fue probado en el puesto de extremo derecho, dando un resultado plenamente satisfactorio. Durante más de sesenta minutos, el entrenador y el seleccionador españoles celebraron un cambio de impresiones sereno. De los hombres escogidos para jugar frente a los brasileños dependerá la táctica que se emplee; se duda entre el marcaje por zonas y el marcaje individual. Por su parte, el seleccionador, Hernández Coronado, estima que revolucionar el equipo supone un salto en el vacío, pero quiere correr el riesgo, aceptando la responsabilidad que éste implica, pues estima que ésta es la única posibilidad de triunfo frente a Brasil. Muéstrase francamente optimista con respecto a que la mala suerte que ha perseguido al equipo español desaparecerá algún día. Según deducciones de este corresponsal, la alineación que presentará el equipo de España es la siguiente: Araquistáin; Pachín, Santamaría, Gracia; Vergés, Del Sol; Collar, Peiró, Puskas, Adelardo y Gento. Se busca sobre todo la velocidad como factor decisivo en el planteamiento del equipo español y batir firme, pero lentamente, la línea de cobertura brasileña.

Existen disensiones de criterio entre Helanio Herrera y Hernández Coronado acerca de la composición del equipo, pero el seleccionador admite para sí la responsabilidad exclusiva del resultado. Hoy emprendieron, desconsolados, viaje de regreso a España, Rivilla y Reija, y Segarra se encuentra considerablemente mejorado de lo lesionado. Vergés, tocado en la rodilla, se encuentra disponible para el encuentro con Brasil. La gran incógnita la representa la alineación de Di Stefano, quien probó sus condiciones físicas en el entrenamiento de hoy, sin resultado; continúa quejándose de dolores. La noticia causó impresión en el resto de los jugadores, pues se estima que la presencia de la «Sesta Rubia» en la alineación elevaría la moral. En casi un ochenta por ciento de los periódicos chilenos se especula acerca de la veracidad de la lesión que impida a Di Stefano su inclusión cierta en el equipo, aduciendo que existen otros motivos, no confesados, que le impiden jugar. Por su parte, Del Sol ha comentado en círculos íntimos su disgusto por ser alineado en el puesto de extremo derecho. Los brasileños esconden cuidadosamente las cartas, no queriendo hacer público ningún cambio ni la táctica a emplear. Lo único que han manifestado es el cambio de Pelé por Amarillo. «La Nación» dice que Méjico mereció el empate, que no merecieron perder los mexicanos el encuentro, aunque reconoce que España superó su actuación con respecto al encuentro con el equipo checo, aunque mantiene el defecto de las individualidades.

Señala este mismo diario a Peiró, Vergés, Pachín y Gracia como los mejores jugadores del bando español. Cree innecesario el triunfo hispano. «El Diario Ilustrado» es el único en elogiar francamente el juego español. «El triunfo tuvo proyecciones innegables. Los españoles reivindicaron la labor anterior, aunque sin convencer totalmente. Los jugadores cumplieron con su jerarquía técnica y merecieron, en el primer tiempo, alcanzar mayor ventaja en el marcador. La victoria, aunque estrecha y angustiada, envuelve la trascendente posibilidad de que España se clasifique en su grupo. El delantero yugoslavo Mujic fue suspendido por un año por su Federación Nacional, ante la mala fe de la jugada en que fracturó la pierna del defensa ruso Dubinsky. Cubilla, extremo derecho del Uruguay, ha sido separado de su equipo por indisciplina, al no obedecer las órdenes de su entrenador, Ragnulo. En el encuentro Hungría-Bulgaria, el arbitraje de Gardeazabal ha sido aplaudido por todos los críticos como modelo de imparcialidad y autoridad. Italia ha presentado una protesta formal a la FIFA por los incidentes habidos en el partido jugado con Chile. Alega que el árbitro inglés, Aston, tomó muchas decisiones del equipo italiano. Se duda que esta protesta obtenga algún beneficio, pero se piensa que al menos los italianos han podido desahogarse.

BRASIL: Un título a defender II. NUESTROS COLORES, CON GRANDES POSIBILIDADES que espera todo aficionado DE VENCER A LOS CAMPEONES DEL MUNDO

Brasil, país inmenso, de 8.500.000 kilómetros cuadrados, con sesenta y cinco millones de habitantes, campeón del mundo, es la maravillosa reserva de los futbolistas del mundo. Indiscutible favorito de esta Copa del Mundo, de la que es poseedor, animado por un semidiós llamado Pelé y de campeones como Coutinho, Chinezinho, Garrincha, que siguen sus huellas, Brasil tendrá en Chile una misión más difícil que en Suecia, porque ahora es allí el equipo al que hay que vencer. La opinión pública brasileña se defiende contra un optimismo comprensible. En el fútbol moderno lo más difícil, como se sabe, es marcar goles, y Brasil posee un batallón de artilleros impresionantes: Pelé, Coutinho, Pepe, Vavá, Chinezinho, Didi, Garrincha, Gerson, Mengalvio, Quarenhina y otros. El fútbol brasileño, cuyas cualidades innatas habían sido disminuidas por el gusto del virtuosismo y por el temperamento anárquico, ha progresado de modo impresionante gracias a la disciplina impuesta por el presidente del C. B. D. por el sentido del juego colectivo y un entrenamiento fuerte. Su fenómeno es Erison Adantes do Nascimento, Pelé, de 21 años. Es considerado como un fenómeno del fútbol. Nació en Três Corações, Pelé comenzó a jugar en Barro, a 500 kilómetros de Sao Paulo, y pasó al

SU CAMPANA EN SUECIA. Veñedor de la Copa del Mundo de 1958, está calificado de oficio para Chile. En Suecia ganaron cinco partidos y un match nulo. Marcaron dieciséis goles y encajaron cuatro.

Brasil-Austria	3-0
Brasil-Inglaterra	0-0
Brasil-U. R. S. S.	2-0
Brasil-Gales	1-0
Brasil-Francia	5-2
Brasil-Suecia	5-2

SU PASO EN LA COPA DEL MUNDO

1930	Vencido por Yugoslavia (1-2) en los octavos de final.
1934	Vencido por España (1-3) en los octavos de final.
1938	Tercero. Vencido por Italia (1-2) en la semifinal. Vencedor del match de clasificación con Suecia (4-2).
1950	Segundo. Vencido por Uruguay (1-2) en la final.
1954	Vencido por Hungría (4-2) en los cuartos de final.
1958	Campeón del Mundo. Venció a Suecia en la final en Estocolmo (5-2).

Analizando jugador por jugador y línea, por líneas podrá decirse que están empatados. Los defensas laterales brasileños superan a los españoles. La línea media española gana a la brasileña. La línea delantera, la gran fuerza de ambos seleccionados. Río de Janeiro.—Brasil, franco favorito, no podrá consentir que, por su condición de campeón del mundo, nadie pueda derrotarlo y España pondrá toda su potencia en juego. A juzgar por los pronósticos hasta ahora establecidos, el Brasil deberá ser el vencedor. Sin embargo, los propios brasileños ya no las tienen todas consigo. Por tanto, españoles y brasileños se desearán con todo ahínco que ese 6 de junio llegue pronto, pues la pasión es fuerte y las conjeturas abundantes. Pero la incógnita flota en el aire. Pues bien; partiendo ya de la base que España deberá medirse de igual a igual con el Brasil, sin apuntar favoritos, vamos a analizar, tomando como base el estado actual de cada equipo, las posibilidades de cada uno de los cuadros, comparando sus líneas y en especial la calidad técnica de cada uno de sus componentes. Esto, claro, estará sujeto a modificaciones posteriores, teniendo en cuenta el estado físico de cada jugador a la hora de saltar al campo. ESPANA, CON GRANDES POSIBILIDADES DE VENCER. Con relación al Brasil, ya puede asegurarse cuál será el seleccionado que entrará en el campo frente a España, tomando como punto de partida los diversos encuentros celebrados en el país durante su período de preparación. Este estaría constituido de la siguiente manera: Gilmar; Djaima

Otro punto digno de tatar es el de Interior derecha o medio armador, como se dice en Brasil, y que lo ocupa el exmadrista Didi. Hablar de las condiciones técnicas del exmerengue no creo sea necesario, pues toda la acción española las conoce y, la verdad, contando siendo las mismas. Buena entrega, gran habilidad, pero quieto en el medio del campo, sin esforzarse en ayudar a sus compañeros. A pesar de ello sigue siendo un gran jugador. Por lo declarado, igual posición será ocupada por Martínez o Puskas. Creo que cualquiera de los dos estará en condiciones de igualarlo, aunque frente al Brasil no estaría de más que se colocase a Don Ferenc, por su influencia psicológica, su estilo deslumbrante y su virtuosismo, que tendría la facultad de impresionar a los campeones de Suecia. En el centro, los brasileños cuentan con Vavá y Coutinho, ambos con similares características de juego, aunque el benjamín de la selección (cuenta diecinueve años) está más acostumbrado a jugar como compañero de Pelé. En el mismo puesto, la «furia», si tiene la suerte de contar con Di Stefano en buenas condiciones, creo no harán falta comentarios. De lo contrario, arrian Peiró o Martínez, con lo cual la posición estaría igualada. Luisito Suárez anulará, en su día, al sustituto de Pelé. Nos falta, por último, analizar el extremo izquierdo, donde el Brasil cuenta con Pepe, el compañero de Pelé, llamado «el malabar de porteros» por su potencia de tiro, indiscutiblemente es un gran jugador, con mucha movilidad y con la ventaja de estar acostumbrado a jugar con Pelé y tener un cruce formidable, que es Nilton Santos. Aquí también la selección española tiene un astro que le supere, si no en el tiro, en la velocidad, en el desplazamiento y en la facilidad de tirar a gol: se trata del «rayo» Gento. Así, pues, vistas y comprobadas las «delicias» de cada uno de los componentes de las selecciones española y brasileña, ya puede darse una sentencia. Considerando que el arco está en plano de igualdad; la defensa brasileña supera a la española; la línea media de la «furia» sobrepasa a la de la selección verdeamariña, y las líneas delanteras las colocaremos en un mismo nivel, sólo nos resta esperar por el resultado del día 6 de junio en Viña del Mar.

- Los 22
- Porteros: GILMAR Dos Santos (Santos), 31 años, 1,81 m. 70 kilos. 43 selecciones.
 - CASTILHO, Carlos José (Fluminense), 35 años, 1,81 m. 75 kilos. 27 selecciones.
 - Defensas: SANTOS, Djaima (Sao Paulo), 33 años, 1,76 m. 73 kilos. 68 selecciones.
 - MARINHO, Jair (Fluminense), 26 años, 1,69 m. 73 kilos. Tres selecciones.
 - BELLINI, Hideraldo (Sao Paulo), 32 años, 1,82 m. 84 kilos. 37 selecciones.
 - DIAS, Djaima (América), 22 años, 1,78 m. 66 kilos. Nunca seleccionado.
 - ZOZIMO, Alves Caszans (Bangu), 29 años, 1,76 m. 66 kilos. 27 selecciones.
 - JURANDER, De Freitas (Sao Paulo), 21 años, 1,77 m. 72 kilos. Una selección.
 - CALVET, Raúl Donazar (Santos), 27 años, 1,78 m. 73 kilos. Nueve selecciones.
 - SANTOS, Nilton (Botafogo), 37 años, 1,80 m. 77 kilos. 66 selecciones.
 - GOMES DE FIGUEIREDO, Al-tair (Fluminense), 24 años, 1,72 m. 72 kilos. Cuatro selecciones.
 - Medios e interiores de enlace: MIRANDA, José Eli, ZITO (Santos), 29 años, 1,70 m. 70 kilos. 29 selecciones.
 - FRANCO, José Ferreira, ZEQUINHA (Palmeiras), 27 años, 1,67 m. 68 kilos. Tres selecciones.
 - PEBEIRA, Waldyr, DIDI (Botafogo), 33 años, 1,73 m. 68 kilos. 60 selecciones.
 - MENGALVIO, Figueiro (Santos), 23 años, 1,79 m. 75 kilos. Seis selecciones.
 - Delanteros: DOS SANTOS, Manoel Fr., GARRINCHA (Botafogo), 25 años, 1,69 m. 71 kilos. 31 selecciones.
 - HONORIO, Antonio Wilson COUTINHO (Santos), 18 años, 1,67 m. 70 kilos. Ocho selecciones.
 - EDVALDO, Neto Izidic, VAVA (Palmeiras), 27 años, 1,75 m. 70 kilos. Once selecciones.
 - EDSON, Arantes Nascimento, PELE (Santos), 21 años, 1,71 metros, 72 kilos. 26 selecciones.
 - AMARILDO, Silveira (Botafogo), 21 años, 1,69 m. 66 kilos. Tres selecciones.
 - MCIA, José, PEPE (Santos), 27 años, 1,75 m. 68 kilos. 28 selecciones.
 - LOTO, Mario Jorge, ZAGALO (Botafogo), 30 años, 1,70 m. 62 kilos. 19 selecciones.

Santos, donde su ascensión fue vertiginosa. Ahora es único en el mundo capaz de asegurar el solo un resultado. Los clubs italianos están dispuestos a pagar por él una verdadera fortuna. Campeón del mundo a los diecisiete años, puede serlo cuatro años después si su rodilla, muy maltratada, responde. Sin Pelé, Brasil sería un equipo como los demás, pronto al desmoronamiento y víctima de su desmoralización. En Suecia, Pelé fue todo agilidad, velocidad, eficacia. En el 4-2-4 era un hombre en punta decisivo. Hoy ha cedido su sitio a Coutinho y se ha hecho un cerebro en el campo. A treinta metros de la puerta contraría es el «patrón» y crea su juego y lo distribuye fugacísimo gracias a su velocidad y a sus recursos. Con Coutinho es el rey del uno-dos, que desborda las defensas y las perfora y este uno-dos termina con tremendos disparos. Así, mientras Di Stefano es un jugador de centro del campo, Pelé es, sobre todo, un atacante.

ESPAÑA puede perder hoy con BRASIL... Pero CAFES N.º 12 mantendrán siempre su merecido prestigio

ESPANA, CON GRANDES POSIBILIDADES DE VENCER. Con relación al Brasil, ya puede asegurarse cuál será el seleccionado que entrará en el campo frente a España, tomando como punto de partida los diversos encuentros celebrados en el país durante su período de preparación. Este estaría constituido de la siguiente manera: Gilmar; Djaima

Poda de ases EL EQUIPO ESPAÑOL. Viña del Mar, 5.—La alineación de España ante Brasil en su encuentro de mañana es la siguiente: ARAQUISTAIN RODRI GRACIA VERGES ECHEVERRIA PACHIN COLLAR ADELARDO PUSKAS PEIRO GENTO

La fuerza del equipo carioca reside en su línea de ataque. su punto de juego para luego mostrarlo en la fase final, pero también es probable que no tenga ocasión de hacerlo; si resulta eliminado. La defensa brasileña es vulnerable con rapidez y espíritu incisivo y profundo rezador. España deberá jugar por las alas con velocidad y «garra». El equipo español debería estar ya clasificado para los cuartos de final, pero el desafortunado partido contra Checoslovaquia nos lo ha impedido por el momento. Nos falta coordinación en la línea delantera. Respecto a la ausencia de Pelé, en el partido contra España, manifestó: «Quizás habría sido mejor que Pelé jugase contra España, ya que lo hizo en sus dos encuentros contra Méjico y Checoslovaquia, no logrando ver al gran jugador que es. Se halla en un momento de muy baja forma o esconde su juego. Brasil no ha demostrado todavía nada en este Campeonato. Mis amigos, los antiguos grandes jugadores argentinos, que han venido a Chile, como Mendé, Pedernera, Labruna y Barra, que actualmente son grandes técnicos del comentario deportivo, dicen que se les cae el alma al ver la actual falta de brillantez, de sentido ofensivo y de calidad de fútbol que se manifiesta en este Campeonato.

«Esto no es fútbol: es la guerra», dice Osterreicher. Santiago de Chile, 5.—Osterreicher, el nuevo técnico del Turin, ha dicho que el fútbol del Campeonato Mundial que se disputa actualmente es de muy bajo nivel en relación con el de 1958 y mucho más si se le compara con el de 1954. «No es fútbol lo que se ve aquí. Esto es la guerra», declaró finalmente.—Alfil.

El italiano Ferrini, suspendido por un encuentro. Santiago de Chile, 5.—El Comité organizador del Campeonato Mundial de Fútbol acordó suspender por un partido al delantero italiano Ferrini, y amonestar severamente a los jugadores David (Italia) y Bonel Sánchez (Chile)—Alfil.

La jornada de hoy. En Arica URUGUAY-RUSIA. En Santiago CHILE-ALEMANIA. En Viña del Mar BRASIL-ESPAÑA. En Rancagua ARGENTINA-HUNGRIA. Y la de mañana. En Arica COLOMBIA-YUGOSLAVIA. En Santiago SUIZA-ITALIA. En Viña del Mar MEXICO-CHECOSLOVAQUIA. En Rancagua BULGARIA-INGLATERRA.

Didi y Pepé, dos grandes jugadores de Brasil. El primero ha recuperado su puesto en la selección tras su decepcionante paso por el Madrid, y el extremo, hijo de españoles y presunto fichaje madridista, es, según opinión de muchos técnicos, mucho más eficaz y resolutivo que Zagalo.



Dos veces se han enfrentado Brasil y España, en partidos de competición mundial Triunfo español, en Génova (1934), y amplia victoria brasileña, en Río (1950)

Ambos equipos se juegan esta tarde la continuación en el VII Campeonato del Mundo



La presente "foto" corresponde al partido Brasil-España, jugado en Génova. Es el tercer gol hispano, conseguido por Lángara. El árbitro español no disimula su alegría, mientras los "carriocas" se sumen en una tremenda desolación.

Dos veces se han enfrentado las selecciones de Brasil y España, en partidos correspondientes a torneos mundiales. La primera tuvo lugar en Génova, corriendo la primavera del año 1934. En Europa se contaba muy poco con España, y al confeccionarse el calendario de la Copa del Mundo, nuestro fútbol no fue considerado como cabeza de serie, y una derrota, una eliminación en los octavos de final...

Veinticinco mil personas en el estadio genovés, de las cuales más de la mitad eran partidarios entusiastas de los "brasileros". Calor sofocante. Iniciación del juego, a las tres de la tarde, para "liquidar" más a los mozos españoles. Un poco más, y Génova hubiera quedado convertida en Río.

Por eso el equipo de España tuvo prisa desde el primer momento y jugó un primer tiempo magnífico. Los tres medios españoles —Clauren, Muguera y Marcolista—, dominaron el campo; los dos exteriores —Lafuente y Gorostiza— tuvieron casi constantemente en su poder la pelota, y todos, bajo la inteligente dirección de Iraragorri, trenzaron un gran fútbol, que no tardó en darles resultados prácticos. En uno de estos momentos de presión, un zaguero brasileño incurrió en penalty, que Iraragorri convirtió en tanto. El equipo de España supo aprovechar admirablemente el momento, y en dos minutos marcó dos nuevos tantos...

En la segunda parte, los jugadores brasileños, con tres tantos en contra, se volcaron sobre la portería hispana; entregaron todo cuanto podían, en esfuerzo físico y en habilidad; dominaron en fin, por entero a los españoles, agotados por el esfuerzo anterior. Brasil marcó un tanto a los diez minutos, al rematar el delantero Leonidas, máxima estrella del fútbol carioca de entonces, una serie de jugadas brillantes. Pudo marcar otro tanto, al tirar un penalty, por falta de Citraco a uno de los jugadores contrarios, no convirtiéndose en gol por que el jugador brasileño acertado de lanzar el máximo castigo quedó embobado y la pelota se fue a Ricardo Zamora. Y el equipo de España, visto que de ningún modo podía resultar vencedor, reaccionó, al fin, superando de nuevo a los rivales y creando momentos de gran peligro en la meta de Pedrosa: Lángara fue derribado cuando tenía el remate...

CINE BARRUECO
HOY: A las 4.30 — (Mayores)
FEMINA
MI CALLE
Y
AL ESTE DEL EDEN
JAMES DEAN
HOY: a las 10.30 — ESTRENO
FEMINA
Solo para hombres
ANITA GADÓ-FERNÁNDEZ F. GÓMEZ
PROXIMO PROGRAMA DOBLE
UN RAYO DE LUZ
MARIOL, U
El pequeño coronel
JOSELITO
ESTRENO de una impresionante película policíaca
DAWN ADDAMS
Y PETER VAN EYCK
Los crímenes del doctor Mabuse
Un programa de televisión suspenso por la muerte...
Otro crimen del doctor Mabuse

en el pie y un balonzazo del mismo jugador se estrelló en un poste. En realidad, no hacía falta más, puesto que el Brasil estaba eliminado, ante el asombro del mundo deportivo. Y en efecto, al final de la contienda, España, 3; Brasil, 1. Formaron por España: Zamora; Citraco, Quincoces; Clauren, Muguera, Marcolista; Lafuente, Iraragorri, Lángara, Lecue y Gorostiza.

AMPLIA DERROTA
La segunda y última vez que se enfrentaron las selecciones de Brasil y España es en Río, en el año 1950, con ocasión del IV Campeonato Mundial. Llegan a la fase final Uruguay, Brasil, España y Suecia, que riñen por puntos una competición donde los brasileños se apuntaban como favoritos. Antes, España había ganado a Estados Unidos, Chile e Inglaterra, y empatado con Uruguay. Pero luego, frente a Brasil, sin rodeos, España fracasó por completo, perdiendo por el abultado tanteo de 6-1. Es muy posible que existieran abundantes motivos para justificar la escandalosa derrota: la tremenda presencia de la "curul", "docientos mil garraños" vociferantes, el propio nerviosismo de saber que allí se jugaba nuestro equipo definitivamente el título mundial, la fatiga de aquellos agotados cuatro partidos que hasta entonces había disputado España en Brasil.

Fuera como fuera, se perdió. Y por un abrumador tanteo, que desbarbó las últimas esperanzas españolas. Un periódico portugués, al comentar el triste juego del equipo hispano, dijo que aparecía una pálida sombra del conjunto que había unos días antes a Inglaterra. Acaso fuera esta la mejor definición del "crísticamente célebre" encuentro del Estadio de Maracanã. Nada salió bien, en el bando español. Y en una tarde feliz, inspiradísima, de la delantera carioca, Brasil se anotó la segunda goleada de la fase final, a costa de los que hasta entonces habían sido temibles rivales.

Ya en el primer tiempo se declaró la cosa. El ataque brasileño, practicando un fútbol rápido, filtrándose con endiablada rapidez y enorme precisión, desarticuló la pesada defensa española. Faló Citraco en su puesto de defensa central, falló también Gonzalvo II, no estaba seguro Ramallete. Los dos extremos y Zorra, marcadísimos, apenas podían moverse. Los medios, por su parte, agobiados por el incesante y peligrosísimo dominio de los cariocas, hicieron lo que pudieron por capear el temporal que se les venía encima. Y tampoco tenían su tarde. Así llegó el primer gol, el segundo, el tercero... A partir de entonces ya no existió prácticamente España sobre el terreno de juego. Brasil se impuso en la segunda parte de manera arrasadora. La superioridad de sus hombres fue enorme en todos los aspectos. Los brasileños eran los auténticos maestros, dando su tención a los discípulos españoles. Marcaron tres goles más. Como pudieron marcar otros tres, porque la verdad es que a partir del seis-cero los cariocas "rebajaron" su juego, como contentándose con aquella media docena. Y se limitaron a cultivar el gambeteo de los jugadores, la bellísima filigrana, "bailando" así a los españoles, todos moviéndose sin pizca de acierto en una tarde aciaga. Igoa fue el único "superviviente". Y como justo premio, a él le correspondió el honor de marcar el solitario tanto español, conseguido cuando ya desfilaba la "torcida" feliz de los inmensos graderíos, que registraron el lanzamiento más impresionante de su historia... hasta que fuera superado tres días después, en la final...

CINEMA
ARIAS GONZALO
HOY: A las 5.15, 7.45 y 10.30
ULTIMO DIA!!
del seleccionado estreno
GABY
Cinemascope - Technicolor
LESLIE CARON - (Mayores)
MANANA:
Un ESTRENO muy divertidísimo
Patricia mía
Susana Cárdenas - Carlos Estrada

Brasil-Uruguay. Compusieron el equipo de España en tan triste ocasión, Ramallete; Alonso, Parra, Gonzalvo II; Gonzalvo III, Fuchades; Basora, Igoa, Zorra, Panizo y Gaiña.

TERCER ENCUENTRO
Esta tarde, en Viña del Mar, se enfrentan por tercera vez los equipos nacionales de Brasil y España, en un partido que ha despertado una expectación enorme, debido a lo mucho que se juegan en la contienda uno y otro equipo. Se juegan, nada menos, que la continuación en este Mundial que se viene disputando en Chile. Los actuales campeones —nuestros adversarios de esta tarde— salieron al campo con un "handicap" de no poder contar con su máxima estrella: Pelé. Pero confían en las acciones de los suplentes de otro jugador fabuloso: Garrincha. Tampoco nosotros podremos contar con Di Stéfano, suceso también en los anteriores encuentros, para gran perjuicio de nuestra selección. Porque Alfredo Di Stéfano, no obstante su veterania, es capaz de resolver el solito un encuentro. Sin embargo, habrá que confiar en los hombres que dentro de pocas horas vistan los colores de España.

Regresan Rivilla y Reija
Viña del Mar.—Hoy salen, para España los jugadores Severino Reija y Feliciano Rivilla, que se lesionaron en el partido contra Checoslovaquia.—Alfil.

LA VUELTA CICLISTA A ITALIA
BALMANION ES EL NUEVO «LIDER»
En la etapa de ayer venció el también italiano Pellegrini
Pérez Francés, tercero en la general, a 2'51"

MONFERRATO, 5. — (CRONICA POR ADRIANO CASSALE, DEL SERVICIO ESPECIAL DE PYRESA).
La gran ofensiva desencadenada hoy por los italianos, dispuestos a que ningún extranjero, pero de forma muy especial ni el francés Anglade ni el español Pérez Francés, se alzaran con la carrera, ha estado a punto de triunfar en toda la línea.

Han conseguido su objetivo respecto a lo que a Anglade se refiere, pues lo han machacado materialmente en los primeros kilómetros de la etapa, apagando de un soplo la débil llama de su ya quebrantada salud.
También ha sido triunfal para los italianos el hecho de que el belga Desmet y el holandés Zilverberg hayan estado bloqueados durante toda la etapa, sin dejarles tomar la iniciativa en ningún momento. Ha sido un arma de los italianos, porque con esa neutralización han quedado estancados también Taccone y Baldini, a quienes no parece haberles hecho mucha gracia la maniobra de sus once compatriotas autores de la fechoría. En lo que respecta a los españoles, no a habido éxito, pues sabido es que Pérez Francés ha iniciado una operación de recuperación de fuerzas y, por tanto, ha sido el mismo el que se ha concedido ese respiro sin necesidad de sujeción ninguna.

Por si acaso a su lado han rodado hoy, a manera de guardia de Corps, Antonio Suárez, Angelino Soler y San Emeterio, lo que viene a confirmar nuestra idea de que aunque tarde, muy a última hora, prevalece la unión entre los españoles para sacar el mayor partido posible del Giro. El cambio de líder no ha sido hecho sensacional de la etapa. La "magistral" vez le ha venido a las manos a Balmanion merced al esfuerzo de Pellegrini, que con Milesi y Conterno han sido los que arrastraron a los otros ocho italianos, entre ellos a Balmanion, haciéndole rodar a más de cuarenta kilómetros por hora con los fímpes ya explicados anteriormente.

CINEMA VALDERREY
HOY: Continúa desde las cinco
ULTIMO DIA!!
del formidable programa doble
Mañana es esperanza
Y
Del infierno a Texas
Cinemascope - (TOLERADAS)

Di Stéfano sigue sin recuperarse

Después del entrenamiento manifestado que no estaba en condiciones de jugar todavía

Santiago de Chile, 5.—Durante el entrenamiento realizado esta mañana por la selección española, el delantero centro Alfredo Di Stéfano ha forzado la preparación para constatar su actual estado físico y la curación de la lesión que le ha mantenido apartado del equipo. Concluida la fase de preparación, Di Stéfano manifestó que no cree pueda jugar mañana contra Brasil. «No me encuentro aún bien, por lo que no volveré a entrenar hasta el sábado próximo, y si estoy en condiciones y España salva la eliminatoria con Brasil, jugaría el domingo.» —Alfil.

Dos nuevos millonarios con las quinientas

Los dos boletos de catorce aciertos pertenecen a Madrid y Ceuta

Madrid, 5.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas:

Columnas: 3.050.445.
Recaudación: 12.201.780 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 6.710.979 pesetas.
Reparto de premios: 2.236.993 pesetas, a repartir entre dos premios de primera categoría, con 14 aciertos, a 1.118.496,50 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 351 premios de segunda categoría, con trece aciertos, a 6.373 pesetas cada uno.

Y análoga cantidad para los 5.117 premios de tercera categoría, con doce aciertos, a 437,10 pesetas cada uno.

Los dos boletos millonarios corresponden a Madrid y Ceuta.

Regresan Rivilla y Reija

Viña del Mar.—Hoy salen, para España los jugadores Severino Reija y Feliciano Rivilla, que se lesionaron en el partido contra Checoslovaquia.—Alfil.

Comenzó la Vuelta Aérea a España

Participan setenta y cinco avionetas con un total de 150 personas en vuelo Don Juan Puig (del Aero Club de Sabadell) resultó muerto al capotar su avioneta, antes de llegar a Granada

Madrid, 5.—A las nueve y media de la mañana ha tomado la salida, desde el campo del Real Aero Club de España, en Cuatro Vientos, la primera avioneta que participa en la Vuelta Aérea a España, para cubrir el recorrido Madrid-Sevilla, o Madrid-Córdoba-Sevilla, según el tipo y potencia de la misma.

En la Vuelta Aérea a España 1962 participan setenta y cinco aparatos, con un total de ciento cincuenta personas en vuelo, mas un avión de pasajeros en el que se desplazarán hasta los finales de las etapas los periodistas deportivos, fotógrafos y operadores de noticiarios.

La etapa Madrid-Sevilla comprende 1.120 kilómetros y los aparatos han de pasar por un punto determinado para verificar su control.

La Vuelta a España comprende en total seis etapas y finalizará el próximo domingo, día 10, en Madrid.

La prueba es una combinación de navegación y regularidad, y el orden de salida de cada etapa será señalado con arreglo a la velocidad de las avionetas, saliendo en primer lugar las menos rápidas. Al ganador le será entregada la Copa de Su Excelencia Generalísimo que se disputa por primera vez en esta competición deportiva.

LLEGADA A SEVILLA

Sevilla, 5.—La primera avioneta que interviene en la Vuelta Aérea a España 1962 ha sido la T-24-B, pilotada por dos norteamericanos de la base de Rota, que esta mañana salieron desde el campo de aviación del Real Aero Club de España, de Carabanchel (Madrid), con un total de setenta y dos personas.

La avioneta la tripulan McKinnies y Montgomery. El primero tiene más de ciento cincuenta horas de vuelo, mientras el segundo es el piloto de menos horas de vuelo, pues sólo cuenta con veinticuatro.

La llegada en primer lugar de esta avioneta no quiere decir que sea la ganadora, puesto que tienen

todas ellas que cumplir una serie de requisitos, que son secretos para los pilotos, en su paso en la ruta de Madrid-Sevilla o Madrid-Córdoba-Sevilla.

Todas las avionetas que salieron desde Madrid han cumplido el recorrido asignado.

GRAN RECEPCION EN GRANADA

Granada, 5.—Poco después de las seis de la tarde comenzaron a llegar al aeródromo de Armilla las avionetas que participan en la Vuelta Aérea a España, sexta edición de la prueba. El aterrizaje lo hicieron con intervalos de un minuto. En dos avionetas «Douglas» llegaron el Presidente y el Secretario del Aero Club de España, periodistas, fotógrafos de prensa, etc. Antes de la llegada de los participantes en la Vuelta se efectuó una exhibición a cargo de la Escuela de Aeromodelismo de esta capital.

Millares de personas, utilizando toda clase de medios de transporte, acudieron a Armilla para presenciar la llegada de las avionetas.—Alfil.

CAPOTA UNA DE LAS AVIONETAS Y MUERE UNO DE LOS PILOTOS

Granada, 5.—Al entrar en pérdida de tiempo para cubrir con exactitud el final de etapa en el aeródromo de esta capital, ha caído desde una altura de sesenta metros la avioneta pilotada por los señores Puig y Escóla, participantes en la Vuelta Aérea a España, representando al Aero Club de Sabadell.

Ambos pilotos resultaron gravísimamente heridos y fueron trasladados inmediatamente al Hospital Militar, donde el señor Puig falleció a poco de ingresar, encontrándose el señor Escóla en estado de suma gravedad. El fallecido contaba treinta y tres años de edad.

Se da la circunstancia de que estos dos pilotos no figuraban en la lista de participantes, sustituyendo poco antes de darse la salida en Madrid a los señores Rivas y Orestes.—Alfil.

NOTAS DE MI BLOC

HISTERISMO DEPORTIVO

El fútbol sigue acaparando la máxima actualidad. Por esa misma razón, y aunque se me llame de pesado y carente de originalidad, hoy también tiene el fútbol paso a mis columnas. Y es que todos los comentarios se circunscriben al mismo tema. Se deshoja la margarita de Di Stéfano, se estudia haciendo empleo hasta del cálculo aritmético de las posibilidades que España tiene de clasificarse para los cuartos de final. Los críticos esperan agazapados detrás de sus plumas para volcar en críticas y censuras contra Helenio Herrera y Hernández Coronado,

si éstos no llevan a buen término la empresa que los embarcó rumbo a Chile. Se habla de fútbol y éste sale a reventar hasta en la sopa, para cortarnos a veces la digestión. Hasta las mujeres, de por sí poco aficionadas, acompañan a los hombres en estos cálculos futbolísticos.

Y se dejan para atrás otros temas mucho más importantes, como si del fútbol no alimentásemos. Nada nos importan otros problemas de índole más necesaria para nuestra convivencia. Y de ese casi fanatismo surge el ídolo. Nace la figura encumbrada por nuestros comentarios y diltambos. Nace el dios falso que al menor impulso se bambolea como un peñete. Y contamos en él como lo posíamos hacer con nuestra madre. Lo creemos capaz de vencer hasta después de muerto.

Antes eran los "astros" de la pantalla los que causaban histerismo a la plebe de admiradores que contaba el ídolo. Primero fue Rodolfo Valentino, luego Robert Taylor y más tarde James Dean, por quien las féminas sensibles lloraron a su muerte y compraron sus prendas de vestir en una subasta que adquirió caracteres de sensacional.

hacia la pasión y el histerismo. No ahora el ídolo han invadido

Triunfal presentación del Circo "Atlas"

Ayer noche hizo su presentación en Zamora el conocido Circo Atlas, con su nuevo espectáculo, «Guirnalda de Estrellas». El Circo Atlas goza de merecida fama en nuestra ciudad. Sus propietarios y directores, los hermanos Tonetti, sobresalen no sólo como excepcionales ases de la gracia, sino también como expertos realizadores y promotores de espectáculos bajo la luna, que nunca defraudan.

En esta ocasión han sabido rodearse de un elenco de primerísima calidad que prestigia el circo, ejecutando sobre la pista los más variados juegos con dinamismo, gracia y alegría, tres factores de seguro éxito. Así, desfilan el «Trio Robertis», con estupendos ejercicios de fuerza y equilibrio; los «Claudis Brothers», un cuarteto de jóvenes dominadores de la bicicleta; tres de estos magníficos artistas formaron luego el «Trio Rossi», que alcanza gran lucimiento en diversos números cómicos; «Mimó» es

una joven y delicada muchacha que hace ballet en el alambre; «The Cantelles» forman una pareja de patinadores que realizan temerarias evoluciones sobre una gran pandereta que les sirve de pista; el equilibrista «Tito» presenta la novedad de saltar sobre su cabeza; los «Henrys» son dos buenos atletas olímpicos; «Paolo» es un soberbio malabarista que hace los más complicados juegos con numerosas pelotas; la «Troupe Fagginon» se luce en espectaculares saltos; los «4 Pekades» son arriesgados trapacistas; y, en fin, los «Hermanos Tonetti», reyes de la gracia y astupendos místicos, que son la máxima atracción de este circo de extraordinarias atracciones.

La orquesta «Locos del Ritmo» amenizó el espectáculo, que fue muy aplaudido al final de cada número y despedido con una gran ovación. R.

CIRCO ATLAS
(Maravilloso! Formidable! Fantástico!)
HOY, dos funciones: 7.30 y 10.30 noche
Hermanos TONETTI
reves del humor, con su nueva versión 1962
"GUIRNALDA DE ESTRELLAS"
¡No lo olviden! ¡MANANA, DESPEDIDA!

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: Continúa desde las cinco
DOS PASIONES
Y UN AMOR
Sara Montiel, Joan Fontaine
y Mario Lanza
TECHNICOLOR - (Mayores)
Los agentes del Quinto Grupo
TEATRO PRINCIPAL
HOY: Continúa desde las cinco
Luna de miel
con Antonio y Luísa Falcón
(Mayores) - TECHNICOLOR
¡Un fastuoso espectáculo!
Los siete magníficos
con YUL BRYNNER
Cinemascope - Technicolor

PULSO DE LOS DIAS TELEVISION

Por JOSE CARLOS DE LUNA

Se han equivocado de medio a medio los que creyeron la televisión como un avance virtual y dudoso. Y que decir de los que tenían naufragios económicos y sociales en la pantalla del televisor. Pálidos de angustia lo comentaban a gritos o murmurándolo entre dientes. ¿Qué va a ser de la industria cinematográfica? La pobreza y el desconcierto invadirán infinitos hogares donde reina la abundancia vestida de nylon y abita de combinados y «coca-cola» o semidesnuda y a dieta de caviar y jugo de piña. Si se televisa el fútbol, las corridas de toros, los concursos, las competiciones, el teatro, etc., la gente lo verá todo en su casa por cuatro cuartos. Y sin público que justifique la construcción de grandes locales de espectáculos y los amortice con su dinero y pague en taquilla las mil gabelas que se concretan en todas y cada una de las entradas, los grandes locales de espectáculos que no se apollen en «proyector», pronto serán montañas de ruinas, «campos de soledad, muestros colados...». ¿Qué va a ser de las Agencias publicitarias y de viajes cuando las complicaciones de sus múltiples servicios se ofrezcan sencillamente y de balde en una superficie de tamaño folio, bajo techo, en butaca o cama propia y con el bar a la mano y sin abusos?...

Pues precisamente ellos, los temerosos, adquieren los primeros aparatos, y fueron los primeros también en convencerse de que lo temido como sima y vorágine de prosperidades bien equilibradas, era escala real y en muchos casos ascensor eléctrico para el auge de todos los negocios. Es el artilugio que multiplicando por millones las posibilidades de lo que parecía impos-

ADOLFO MARSILLACH VA A INTERPRETAR «LOS TERCIOS DEL GRAN CAPITAN»

Ante la inminencia del rodaje se ha dejado crecer la barba «La cualidad esencial del buen actor --nos dice-- es la sinceridad expresada con los menos elementos posibles»

Adolfo Marsillach vive en Madrid y vive en el campo. Tiene un bonito chalet más allá de la plaza de la República Argentina, en la calle Guadiana. Es un barrio alegre y lleno de luz. Pero todavía, como es natural, no posee el carácter de lo viejo. La casa de Marsillach tiene un pequeño jardín antes de la entrada principal. Al llamar a la puerta sale a abrirme el propio actor. Me conduce a su sala de trabajo. Adolfo se está dejando crecer la barba. El pelo brota fiero, negro, con alguna cana intercalada.

—¿Por qué se deja crecer la barba? —La necesidad para una película que voy a interpretar.

—¿Su título? —«Los tercios del Gran Capitán». El guión es de Rafael García Serrano y José Luis Dibildos.

—¿Su papel preferido? —No suelo tenerlos. Procuro dar siempre mi versión y mi personalidad al personaje que me señalan.

—¿De cuál de sus interpretaciones se siente más satisfecho? —Es difícil responderle. Cada uno representa una faceta de nosotros mismos. En teatro quizá sea «Obosson» y «Hamlet». En cine, la encarnación de don Santiago Ramón y Cajal en «Salto a la gloria».

—¿Cuál de sus interpretaciones le hubiera gustado no haber hecho? —El actor piensa un momento. Está sentado en un sofá. Se pasa la mano por la barba naciente. No fuma. Por lo menos no ha fumado mientras yo he estado con él. Nuestra conversación es una charla sin humo, sin misterio, sin nada empalagoso. Marsillach contesta:

—El actor, como el escritor, tiene que hacer incluso cosas que no le gustan. Al principio y al final. Por la sencilla razón de que hay que comer. Y he hecho bastantes cosas malas. En cine, recuerdo ahora como «pésima» la interpretación de jefe de la banda de maquis. En teatro, cuando hice de andaluz gracioso.

—¿La interpretación que no ha hecho y le gustaría realizar? —Hay muchas. No he dado vida todavía a «un personaje. Ni mucho menos he llegado a la cumbre propuesta. No he dicho mi última palabra artística. Cuando la diga, moriré profesionalmente. La vida no es sino escalar. Al llegar a la cima hemos dado el primer abrazo a la muerte.

—¿Depende sentir o no el personaje para la buena interpretación? —Hay veces que sentimos el personaje y la interpretación sale fácil. Y a la inversa. Yo no creo, por tanto, que la interpretación dependa de sentir o no el personaje.



HAY QUE RENOVAR EL CINE

El despacho del actor es personalísimo. Todo él da sensación de meditación sencilla. A mi izquierda está el fogón. Sin fuego. Sin nada para quemar. Sin nada que destruyera con sus lenguas de dioses centelleantes. La habitación está cubierta de estantes apretados de libros. Marsillach es un estudiante, un trabajador.

—¿Le gusta leer? —Muchísimo.

—¿Sus autores predilectos? —No los tengo. Me intrigan los libros y las películas. Cuando leo o voy al cine no lo hago por el autor o el intérprete, sino por el libro y la película. Cuando empiezo a leer un libro y no me gusta, lo dejo. Sea quien sea el escritor. Hay cosas admirables que a uno no le interesan.

—¿Le gusta el cine español? —No. Y porque no me gusta he realizado mi campaña en la televisión metiéndome con él. Pero eso no quiere decir que no tengamos buenos elementos e individuos que valen. Sólo que lo hacemos mal y hay que intentar superarlo. Hay que darle oportunidades a los que tratan de romper lugares comunes.

—¿De dónde debe partir la renovación? —De los productores.

—¿La cualidad esencial del buen actor? —La sinceridad. Y esa sinceridad, expresada con los menos elementos técnicos posibles. Si una cosa podemos decir con un gesto, no hay que hacer dos.

—¿A mi espalda tengo un maravilloso cuadro abstracto de Elena Santoja. Representa un toro herido y sangrante. Con la mirada hundida en la arena. Con las banderillas de color clavadas en su piel negra. El toro agoniza dando arte. Entregando sus últimos ímpetus a la artística voluntad del lidiador. Toda esa noble y terrible agonía, todo ese arte de sombra y luz, están representados en el cuadro que posee Marsillach. Más allá de éste hay otro también taurómico. No entiendo la firma. Representa un toro que acaba de morir. El torero con la mano en alto. El toro boca arriba.

Han llamado por teléfono al actor. Sale del despacho y vuelve en seguida.

LOS GUIONES, EN LIBRO

—¿Podemos continuar? —¿Cómo distribuye su día, Adolfo? —Depende de si hago teatro, cine o si no hago nada, como ahora.

—¿Cuando no hace «nada», ¿qué hace? —Me levanto a las nueve. Desayuno y me voy a montar a caballo hasta la una. La equitación la necesito para mi próxima película. Trabajo un poco antes de comer. Ahora estoy corrigiendo las pruebas de un libro que me publicarán en Barcelona. Este libro recoge los guiones de mis programas de televisión. Después de almorzar sigo mi trabajo. Leo y escribo. Suelo acostarme temprano. Duermo de seis a siete horas.

—¿Cuál es la mayor satisfacción que puede tener un actor? —El éxito. Es la profesión del éxito. Todo lo que hacemos no tiene otro fin. El triunfo momentáneo y definitivo.

—¿Lo que más desprecia de la vida? —La cobardía.

—¿Lo que más le entristece? —El absurdo.

—¿Lo que más le entusiasma? —El amor.

El actor cambia de postura en el sofá. Está sentado en su pierna izquierda. Marsillach es serio. Sonríe pocas veces. Al hablar gesticular del mismo modo personalísimo que conocíamos de sus películas. Su mímica es onduladora y lenta. Habla siempre con verdadero aplomo. Con seguridad. Con inteligencia. Sin presunción.

—¿Observa los personajes de la calle para luego vivir sus inquietudes en escena? —Los observo porque me interesa su mundo. Porque me preocupa la gente que pasa a mi lado. Porque tengo verdadera inquietud por la vida humana. Sin embargo, no lo hago por copiar su mímica y su mundo. Entonces no sería arte. El actor tiene que imponer su personalidad. Si tenemos que encarnar un tanto, hay que hacer un tanto no como el que vive más arriba de usted, sino como uno cree que es el tanto. Fasa igual al escritor. Si éste escribe una novela de las chicas de Serrano, no pone el mismo lenguaje de esas chicas, sino como cree que hablan ellas.

REFLEXIONES SOBRE UN DURO

Adolfo Marsillach está vestido con su ropa de «sa». Chaqueta gris clara. Camisa oscura. Sin corbata. Pantalón de franela.

—¿Seguimos. ¿Le costó trabajo triunfar? —Partiendo del supuesto que haya triunfado, le diré que no... no mucho.

Un editor cobra un seguro

El 25 de abril de 1911, por la mañana, un hombre de gran bigote y ojos vivos, aunque cansados, salió de su casa. Sus hijos le miraron inquietos. Dios sabe por qué. El hombre tranquilizó a los pequeños: «Voy a ver a Guazzone», les dijo. Pero la caterva infantil no se dio por vencida y siguió al padre unos pasos. Entonces el hombre irguió su bastón y amenazó a la diminuta tribu entre festivo y serio. Los chicos se quedaron en casa. «Bueno; va a ver a Guazzone, el distribuidor de periódicos.»

Ese mismo día, a primera hora de la tarde, fue encontrado el cadáver de un hombre en el bosque real del valle de San Martín, en Medona del Píone, cerca de Turín. Tenía el vientre descuartizado, el suelo estaba empapado de sangre y la agonía, según certificaría el forense, fue larga y dolorosa. Por el recibo de un certificado se pudo identificar al suicida. Tenía gran bigote y los ojos cansados. Se llamaba Emilio Salgari. Sobre sí, dos cartas, las dos con letra menuda, escritas con tinta clara. Fechada el 22 de abril, la primera decía:

«Turín.—Vencido por desdichas de toda clase, reducido a la miseria a pesar del enorme volumen de mi trabajo, con la mujer loca

A LA HORA DEL CAFÉ

DEGUSTE LAS ANTILLAS

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Matrícula de coche española. Aquí. Al revés, nombre de letra.

2: Cierta carta de la baraja. Malda. Matrícula de coche española.

3: Separa. Escoge. 4: Nombre de letra. Derriban. 5: Tuesta. Quizá.

6: Lo tiene la leche. Al revés, adivina, bruja. 7: Personaje mitológico. Cogi. 8: Mollusco. Al revés, nombre de letra. 9: Atrevido. Labrada.

10: Al revés, entrego. Convulsión. Artículo. 11: Negación. Labre. Al revés, dios egipcio.

VERTICALES

1: Aireador de mano. 2: Cierta tipo de coche de caballos. Apocope de santo. 3: Tosté. Acertado. 4: Fonéticamente, sonido de la risa. Al revés, prefijo numeral griego. 5: Quería. Rodea con postes o piedras. 6: Matrícula de coche española. Personaje mitológico. Al revés, sombrero militar. 7: Extremidad de los peces. Reza. 8: Lastimada. Al revés, dios egipcio. 9: Al revés, expirar. Flanco. 10: Al revés, nombre de varón. Suavizar. 11: Ermitaño.

JEROGLIFICO

¿QUE PRACTICA EN AFRICA?



Solución al último jerooglífico: ES UN GRAN CANTOR

La vida: actualidad y reportaje

Centenario del nacimiento de Emilio Salgari

Autor de 105 novelas y 130 cuentos, sumido en la miseria, el imaginativo escritor italiano buscó una muerte novelesca: se hizo el harakiri

Con millones de lectores en todo el mundo, sólo pudo dejar 150 liras a sus cuatro hijos

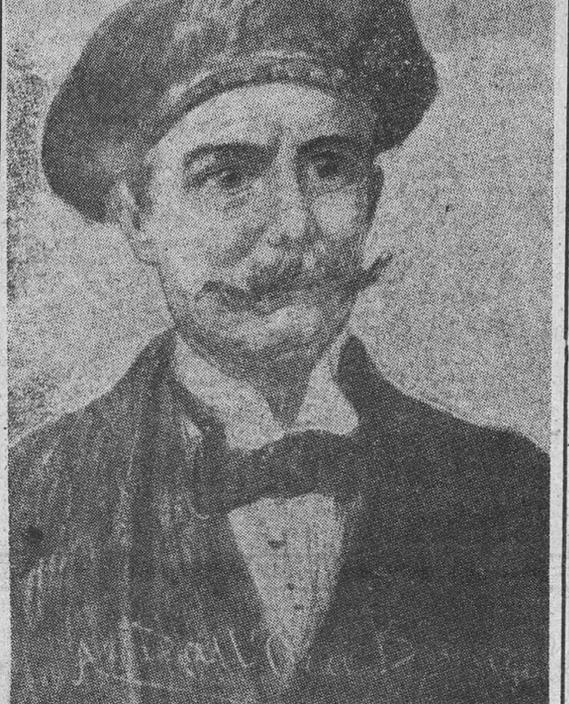
Drake, Dick Turpin, Buffalo Bill, Nick Carter, Holmes, Fantomas y otros sujetos—tan dispares como singularmente simpáticos—entretuvieron nuestros frecuentes ojos infantiles. Nosotros no tuvimos a mano «El Coyote», por lo que siempre nos consideraremos desdichados. En cambio, bajo la égida paternal del liberalismo y sus últimas consecuencias, estuvieron a nuestra disposición, por bien poco dinero, todas las exquisitas zafiedades de la pornografía y de aquellos «Chistes aromáticos» que contribuyeron tanto al regocijo espiritual de los padres de la Patria en los descansos de su tarea legislativa, entre filetes de Pornos, bailarinas con pulga y puñerazo en provincias.

Salgari fue, pues, un limpio y deleitoso oasis. Hoy he leído que dentro de unas semanas se celebra el centenario del nacimiento de Salgari. Hoy he visto en una vieja calle cercana a San Bernardo un tenderete en el que los crios del barrio alquilan libros. Tres o cuatro rapaces turnaban en la lectura de las peripecias de Sandokan. Me he puesto algo melancólico y he querido saber quién fue Salgari.

En el hospital y sin poder pagar su pensión, me suprimo. Cuento con millones de admiradores en cualquier parte de Europa y, aun de América. Les suplico, señores directores, que abran una suscripción para libros de la miseria a mis cuatro hijos y poder pagar la pensión de mi mujer mientras permanezca en el hospital. Con mi nombre debía esperar otra fortuna y otra suerte. Ciertamente ustedes, señores directores, no dejaron de ayudar a mis desgraciados hijos y a mi mujer. Con el más sentido agradecimiento, de su devoto Cav., Emilio Salgari.»

manos, históricos y botánicos que campean en sus historias. Cuando delaba la pluma, parecía volver de otro mundo. Hay quien trata de buscar explicaciones misteriosas a su tremenda imaginación.

«Tenía la pluma en el índice y el medio como un puñal», dice un comentarista del tiempo de Mussolini. Dibujaba a sus personajes, dibujaba los mapas y las cartas marinas de sus correrías y hasta los bocetos de las portadas de sus libros. Era hombre trabajador y de buen humor. Dialogaba con sus personajes y muchas veces estos mismos le sugerían el modo



Esta carta era para sus editores.

La segunda iba dirigida a sus hijos:

«Soy ya un vencido. La enfermedad de vuestra madre me ha despedazado el corazón y todas las energías. Espero que millones de admiradores, a los que he divertido e instruido durante tantos años, os socorran. No os dejen más que ciento cincuenta liras, además de un crédito de sescientas que cobraréis de la señora... Os incluyo su dirección. Haced que me entierren de caridad por esta y completamente arruinado. Sed buenos y honrados y pensad, en cuanto sea posible, en ayudar a vuestra madre. Os besa a todos con el corazón sangrante vuestro desgraciado padre, Emilio Salgari.»

de salvar al héroe cuando el novelista se declaraba acorralado. Con cigarrillos diarios le ayudaban en su trabajo y en los últimos tiempos de su vida encontró en el duce villino de Marsala un buen estimulante. Recibía cartas de muchas madres. Poco más o menos decían: «Por culpa de usted, señor Salgari, mi hijo se ha fugado de casa.» Entonces Aida, su mujer, le reprochaba aquella literatura. «Mira—era la eterna contestación— si el chico es buen tipo, sabrá salir adelante. Si no lo es, volverá a las faldas de mamá y todos tan contentos.»

«Niombo», ¿dónde están los muchachos?—preguntaba Aida, la mujer de Salgari.

Y el can pitaba hasta el bosque, trincaba a Omar por el fondillo de los pantalones y conducía toda la manada infantil hasta el comedor.

«Niombo» estaba enamorado de «Nini», una gallina; «Peperina» era una mona y «Tigrotto» un gato que cazaba pájaros para su amo. Salgari se los comía. «Tigrotto» era hijo de «Nerina», la morsa ladrona que fue separada de la familia por sus numerosas insoportables y deprecaciones. Dos días seguidos dejó sin pitanza a todos los Salgari. «Es igual que mis editores», comentaba don Emilio. No faltó jamás a estas excursiones colectivas «Lampo», «relámpago—una paciente tortuga; ni la ardilla «Bibi», que buscaba nueces en los bolsillos del escritor y se complacía en acomodarse en ellos porque en tiempos fue amigo de una cangura; ni, por supuesto, «Zulu», un papagayo que le llamaba Sandokan a todo bicho viviente y que no se llevaba mal con «Madame Sempronia», la oca, capifana de dos años, varias gallinas y diecisiete gatos de escoba.

Una vez compró Salgari diecisiete carritos y organizó un gatódromo que hizo las delicias de todo el barrio. Pero los conciertos a la Luna de enero acabaron por exasperar a «donna» Aida y la oca terminó en dieciséis crios encantados de la vida con su carro y su gato. «Tigrotto» se quedó en casa y «Nerina» estaba ya en el exilio.

La novela que no escribió nunca

Entre asalto y asalto de esgrima Salgari hacía un alto para hablar con sus chicos. Entonces les narraba las historias del mago Magon, una especie de Don Quijote a la italiana. Las aventuras de Magon eran estupendas. Cada día un nuevo episodio en torno al fuego o tomando la fresca en el jardín.

—¿Cuánto durará esta historia, papá? —Mientras dure yo.

No la escribió jamás y de ella tienen sus hijos el secreto. A Salgari le gustaba el cine y fue un periodista español quien le dijo que el último resort de su popularidad residía en que sus novelas eran puro cine. Un campesino quiso organizar una expedición para socorrer a Sandokan, que no es más síntoma de popularidad para un escritor. Le escribían a Salgari varias testas coronadas y su hija, Fatima recibió de la princesa Yolanda—la que el novelista dedicó su obra «Yolanda o la hija del Corsario Negro»—una hermosa muñeca de tamaño natural.

De Julio Verne, su gran rival, opinaba con justicia que era «un escritor que manda sus héroes a la Luna». Por su parte, prefería enviarlos a desfacer entuertos y a batir a los ingleses, acción italiana nada atribuible al fascismo. A los españoles los derrotaba casi siempre, pero los hacía morir bien. Tocaba el piano—bueno, es un decir—cuando quería encontrar los motivos de la tempestad en los mares de la India, de China, o del Caribe. Solía afirmar: «Mi idea en cuanto a la literatura narrativa es ésta: No es la literatura la que debe imitar a la vida; es, por el contrario, la vida quien debe imitar a la literatura.» Sobre la novela, su opinión estaba de acuerdo con este principio: «Las novelas no deberían ser otra cosa que un relato de luchas entre hombres buenos y valerosos contra hombres malos y crueles, o bien contra la malignidad de las cosas. Cada novela debe terminar con una victoria.»

Otra frase que le gustaba mucho repetir: «La vida nació en el mar y si un día acaba, en el mar acabará.» Su vocación de aventurero, sus incitaciones marinas, su afición al deporte y al riesgo, hicieron de él un precursor del fascismo y como tal fue considerado en el régimen de Mussolini. Por cierto, el Duce suprimió de la lista de editores al caballero del seguro.

Razón por la cual los autores de loco el mundo le deben aún un merecido homenaje.

«Papá vive siempre con los maharajás»

Esta es la frase que empleaban con frecuencia los hijos de Salgari para explicarse a sí mismos aquel vivir entre nubes de su padre. Salgari escribía con rapidez. Usó la misma pluma en sus 105 novelas y sus 130 cuentos. Cuando la caña se rompía, él mismo la reparaba. Se fabricaba la tinta con unas plantas de su jardín. Era una tinta clara que destacaba poco en las cuartillas y que acabó por dejarle medio ciego. Pero nunca renunció a ella. Trabajaba casi en trance, sin ningún libro a mano. Si siquiera un atlas. De sus tres años de marino mercante y de sus estudios en Varona sacó todos sus conocimientos geográficos, hu-

para cazar un leopardo. El leopardo ladraba, porque, después de todo, era el perro de un pastor. «Los leopardos de esta comarca—explicaba don Emilio muy serio—tienen esta particularidad: Se les espanta con un «hala, chuchó». Fatima, Omar, Nadir y Romeo visitaron el mundo casi sin salir del jardín de su casa.

En otras ocasiones marchaban de paseo con todo el zoo a cuestas. «Niombo», un perro gordo, guardián de los chicos y temeroso del agua, sabía decir «per piasser» ladrando, y Salgari comentaba que exhibiéndolo por las ferias ganaría más que trabajando para sus editores.

«Niombo», ¿dónde están los muchachos?—preguntaba Aida, la mujer de Salgari.

Y el can pitaba hasta el bosque, trincaba a Omar por el fondillo de los pantalones y conducía toda la manada infantil hasta el comedor.

«Niombo» estaba enamorado de «Nini», una gallina; «Peperina» era una mona y «Tigrotto» un gato que cazaba pájaros para su amo. Salgari se los comía. «Tigrotto» era hijo de «Nerina», la morsa ladrona que fue separada de la familia por sus numerosas insoportables y deprecaciones. Dos días seguidos dejó sin pitanza a todos los Salgari. «Es igual que mis editores», comentaba don Emilio. No faltó jamás a estas excursiones colectivas «Lampo», «relámpago—una paciente tortuga; ni la ardilla «Bibi», que buscaba nueces en los bolsillos del escritor y se complacía en acomodarse en ellos porque en tiempos fue amigo de una cangura; ni, por supuesto, «Zulu», un papagayo que le llamaba Sandokan a todo bicho viviente y que no se llevaba mal con «Madame Sempronia», la oca, capifana de dos años, varias gallinas y diecisiete gatos de escoba.

Una vez compró Salgari diecisiete carritos y organizó un gatódromo que hizo las delicias de todo el barrio. Pero los conciertos a la Luna de enero acabaron por exasperar a «donna» Aida y la oca terminó en dieciséis crios encantados de la vida con su carro y su gato. «Tigrotto» se quedó en casa y «Nerina» estaba ya en el exilio.

Dos pájaros de un tiro



—Mientras vuelves con tu madre, ¿podrías echarme al correo esta carta?